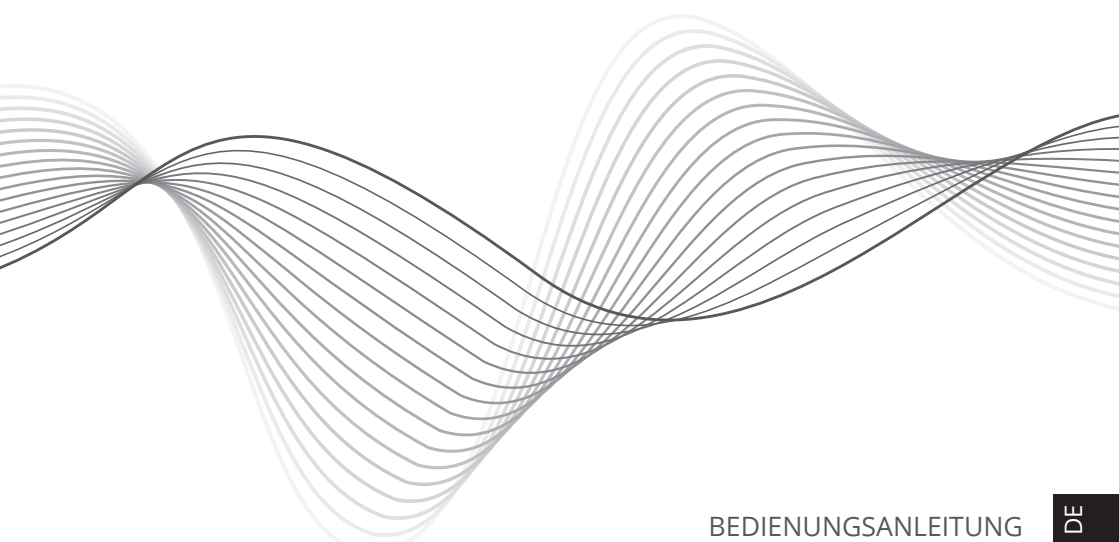


Boombox KM3903



BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

OWNER'S MANUAL

EN

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

MANUAL DE UTILIZARE

RO



Das dreieckige Blitzsymbol mit Pfeilkopf weist den Benutzer auf das Vorhandensein von nicht isolierter „gefährlicher Spannung“ im Inneren des Gerätes hin, die ausreichen kann, um die Gefahr eines elektrischen Schlags darzustellen.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

WARNUNG: Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, entfernen Sie nicht die Abdeckung (oder Rückseite) des Geräts. Keine vom Benutzer zu wartende Bauteile im inneren. Überlassen Sie die Wartung qualifiziertem Fachpersonal.



Das dreieckige Symbol mit dem Ausrufezeichen weist den Benutzer auf wichtige Bedienungs- und Wartungs- (Reparatur-) hinweise hin, die in dieser Bedienungsanleitung enthalten sind.

WARNUNG: UM DIE GEFAHR EINES FEUERS ODER EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS ZU VERMEIDEN, SETZEN SIE DIESES PRODUKT (EINSCHLIESSLICH SEINES ZUBEHÖRS) NICHT TROPF- ODER SPRITZFLÜSSIGKEITEN AUS. KEINE MIT FLÜSSIGKEITEN GEFÜLLTEN GEGENSTÄNDE SOLLTEN AUF DAS PRODUKT GESTELLT WERDEN.

BITTE BEACHTEN: DAS TYPENSCHILD FÜR DIESES PRODUKT BEFINDET SICH AN DER UNTERSEITE DES GERÄTS.

ACHTUNG: ALS VORSICHTSMASSNAHME VERGEWISSEN SIE SICH DASS DER STECKER MIT DER STECKDOSE ÜBEREINSTIMMT.

VORSICHT: GEFAHR ODER EXPLOSION, WENN DIE BATTERIEN FALSCH EINGESETZT WERDEN. ERSETZEN SIE NUR MIT DEM GLEICHEN ODER GLEICHWERTIGEN TYP. BATTERIEWECHSEL DARF NUR DURCH EINEN QUALIFIZIERTEN TECHNIKER ERFOLGEN.

- » MINDESTENS ENTFERNUNGEN (5 CM) UM DAS PRODUKT FÜR EINE AUSREICHENDE BELÜFTUNG HALTEN.
- » DIE BELÜFTUNG SOLLTE NICHT BEEINTRÄCHTIGT WERDEN, INDEM SIE DIE LÜFTUNGSÖFFNUNGEN MIT EINZELTEILEN WIE ZEITUNG, TISCHTÜCHER, VORHÄNGE USW. BEDECKEN.
- » KEINE OBJEKTE AUF DAS PRODUKT STELLEN.
- » DIESES PRODUKT IST NUR FÜR DEN INNENBEREICH BESTIMMT.
- » DAS GERÄT NICHT VERWENDEN, WENN ES BESCHÄDIGT IST, ODER NICHT NORMAL FUNKTIONIERT.

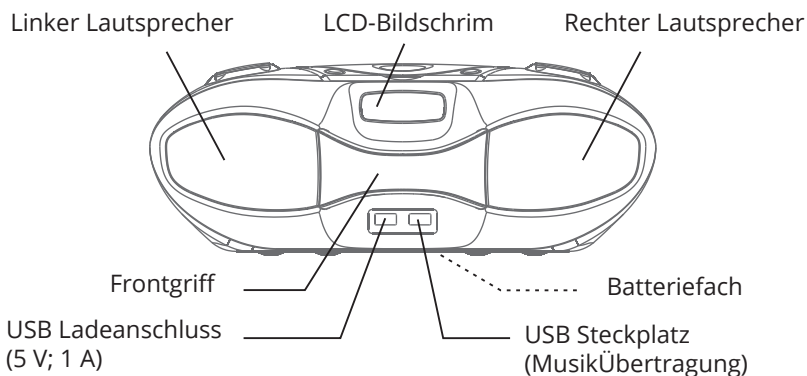
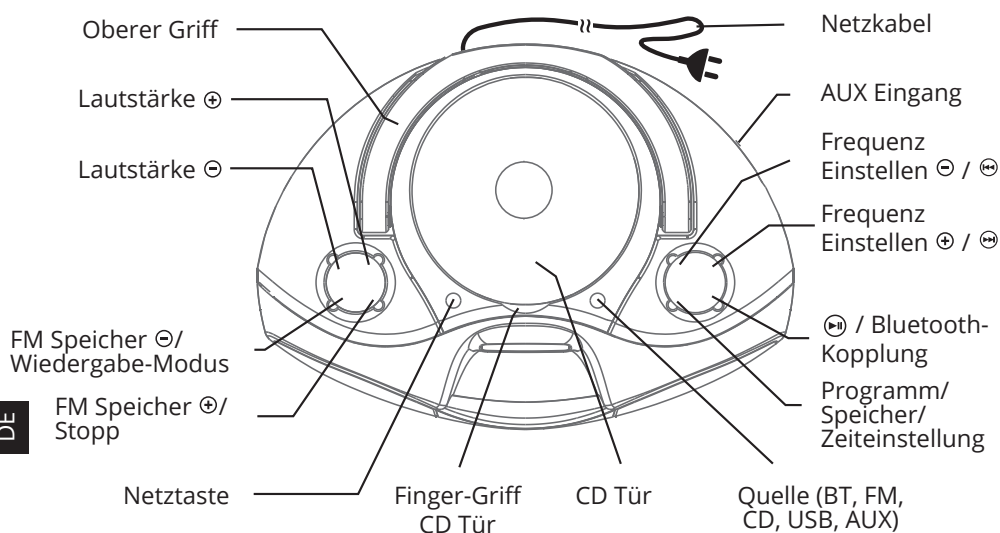
- » ZIEHEN SIE BEIM TRENNEN DES NETZKABELS VON DER STECKDOSE, AM STECKER UND NICHT AM KABEL.
- » DAS GERÄT KANN VON KINDERN BENUTZT WERDEN, DIE ÄLTER ALS 8 JAHRE ALT SIND UND VON PERSONEN MIT EINGESCHRÄNKTEN PHYSISCHEN, SENSORISCHEN ODER GEISTIGEN FÄHIGKEITEN ODER MANGEL AN ERFAHRUNG UND WISSEN, WENN SIE VON EINER PERSON BEAUF SICHTIGT UND GELEITET WERDEN, DIE FÜR IHRE SICHERHEIT ZUSTÄNDIG IST, IN EINER VORSICHTIGEN ART UND WEISE UND DIE ALLE SICHERHEITS-VORKEHRUNGEN VERSTANDEN HAT UND BEFOLGEN WIRD. KINDER SOLLTEN NICHT MIT DIESEM GERÄT SPIELEN. KINDER SOLLTEN NICHT DIE REINIGUNG UND WARTUNG DES GERÄTES OHNE AUFSICHT DURCHFÜHREN.
- » HALTEN SIE DAS GERÄT AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN.
- » EIN BESCHÄDIGTES NETZKABEL KANN NUR IN EINEM AUTORISIERTEN KUNDENDIENST ERSETZT WERDEN.

ACHTUNG: UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG BEIM ÖFFNEN UND BESEITIGEN DER SICHERHEITSVERRIEGELUNGEN. BLICKEN SIE AUF KEINEN FALL DIREKT IN DEN LASERSTRAHL



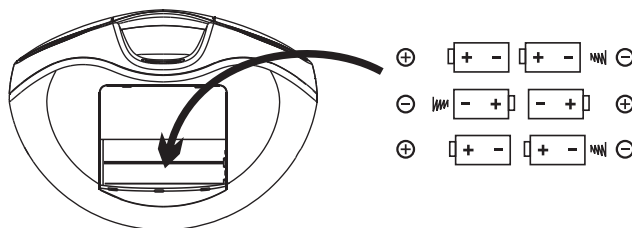
LASERPRODUKT DER KLASSE 1

PRODUKTBESCHREIBUNG



STROMVERSORGUNG

BATTERIEBETRIEB

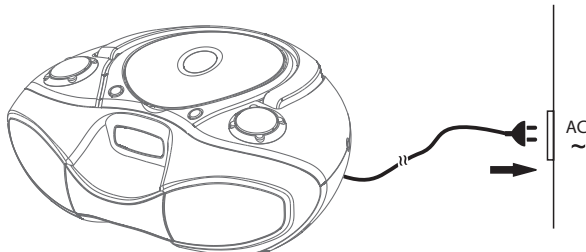


1. ÖFFNEN SIE DAS BATTERIEFACH UND LEGEN 6 LR14 BATTERIEN MIT RICHTIGER POLARITÄT EIN. DANACH SCHLIESSEN SIE WIEDER DEN BATTERIEFACHDECKEL.

VORSICHT! ENTFERNEN SIE DIE BATTERIEN, WENN DAS GERÄT MIT NETZKABEL VERWENDET WIRD ODER WENN ES LANGE ZEIT NICHT VERWENDET WIRD.

NETZBETRIEB

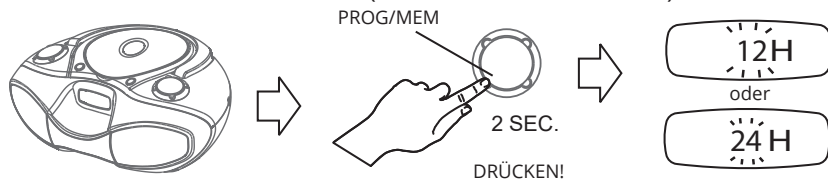
NETZKABEL BEFINDET SICH IM BATTERIEFACH.



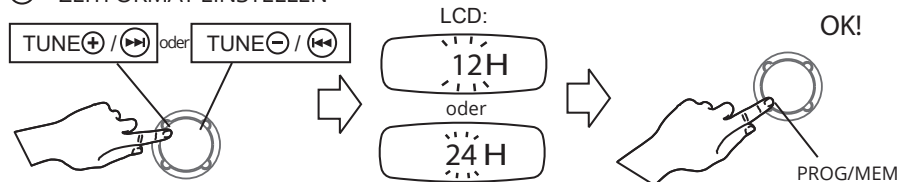
VORSICHT! BEVOR SIE DAS GERÄT AN DAS STROMNETZ ANSCHLIESSEN, SICHERSTELLEN, DASS DIE AM GERÄT ANGEGEBENE SPANNUNG MIT DER SPANNUNG DES STROMNETZES ÜBEREINSTIMMT.

ZEITEINSTELLUNGEN

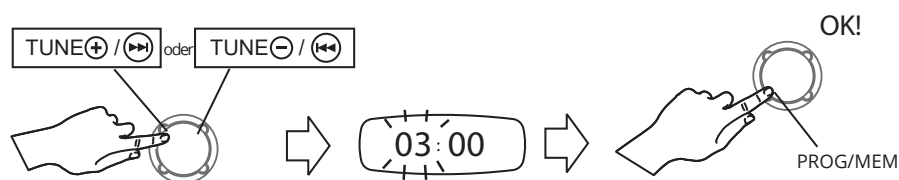
① ZEITEINSTELLUNGS-AKTIVIERUNG (IM BEREITSCHAFTS-MODUS) LCD:



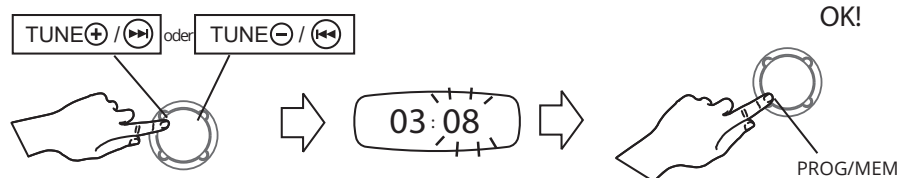
② ZEITFORMAT EINSTELLEN



③ STUNDEN EINSTELLEN



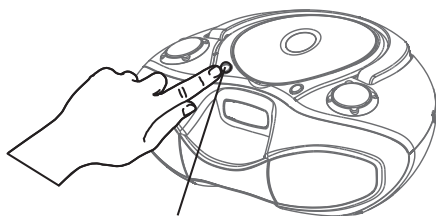
④ MINUTEN EINSTELLEN



03:08 OK!

BLUETOOTH

①



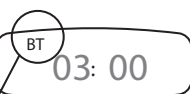
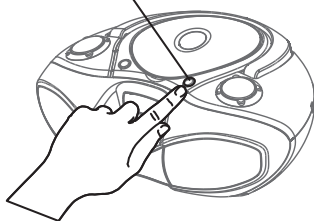
 **EIN!**



BT AN!

②

SOURCE = BT



BT LANGSAM =



SUCHE



SCHNELL =



KOPPLUNG
KODE: 0000

BT

EIN =

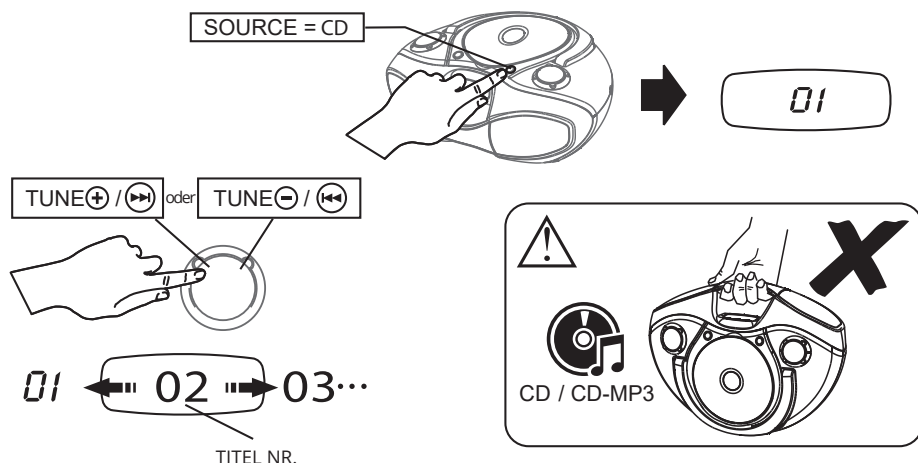


VERBUNDEN

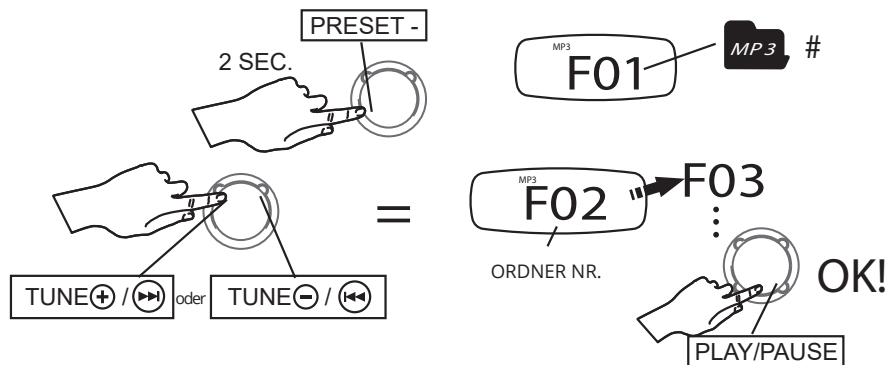
CD-MODUS

EINLEGEN UND ENTFERNEN DER DISCS

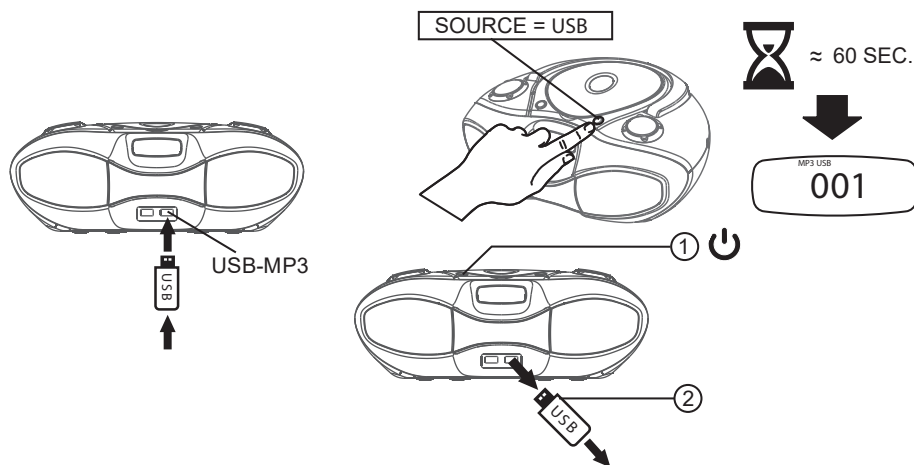
- » BEIM ÖFFNEN DER CD-TÜR ACHTEN SIE IMMER DARAUF, DASS DIE DISK NICHT IN BEWEGUNG IST, BEVOR SIE DIE CD-TÜR ÖFFNEN. DRÜCKEN SIE VORHER IMMER DIE STOPP TASTE ZUM BEENDEN DER DISKBEWEGUNG.
- » LEGEN SIE EINE CD IN DAS FACH MIT DER BESCHRIFTETEN SEITE (BEDRUCKTE SEITE) NACH OBEN. DRÜCKEN SIE DEN MITTLEREN TEIL DER DISK HINUNTER, BIS DIE CD AUF DIE SPINDEL EINRASTET.
- » WENN DIE CD EINGELEGT WURDE, VORSICHTIG DIE CD-TÜR NACH UNTEN DRÜCKEN, BIS SIE EINRASTET.
- » DIE CD IST JETZT BEREIT FÜR DIE WIEDERGABE.
- » ZUM ENTFERNEN DER DISK, FOLGEN SIE DAS GLEICHEN VERFAHREN WIE OBEN BESCHRIEBEN, NUR DAS DIE CD ENTFERNT WIRD, ANSTATT DIESE IN DAS FACH EINZULEGEN, INDEM SIE EINEN FINGER AUF DER MITTE DES DISK (SPINDEL) UND DIE ANDERE AM RAND DER CD LEGEN & SANFT NACH OBEN ZIEHEN.
- » ACHTUNG: HALTEN SIE DIE CD IMMER AM RAND. DAMIT DIE OBERFLÄCHE DER CD SAUBER BLEIBT SOLLTE MAN DIE OBERFLÄCHE NICHT BERÜHREN UM ZU VERMEIDEN, DASS FINGERABDRÜCKE, FLECKEN ODER SCHMUTZ AUF DER OBERFLÄCHE EINER CD GELANGEN. FALLS DIES EINTRIT, VERWENDEN SIE EIN SPEZIELLES CD REINIGUNGSTUCH ODER REINIGUNGSSET, UM SCHMUTZ ODER FLECKEN ZU ENTFERNEN.



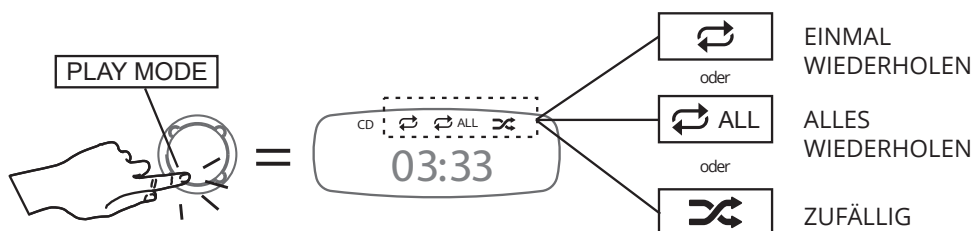
MP3 DISCS



USB MODUS

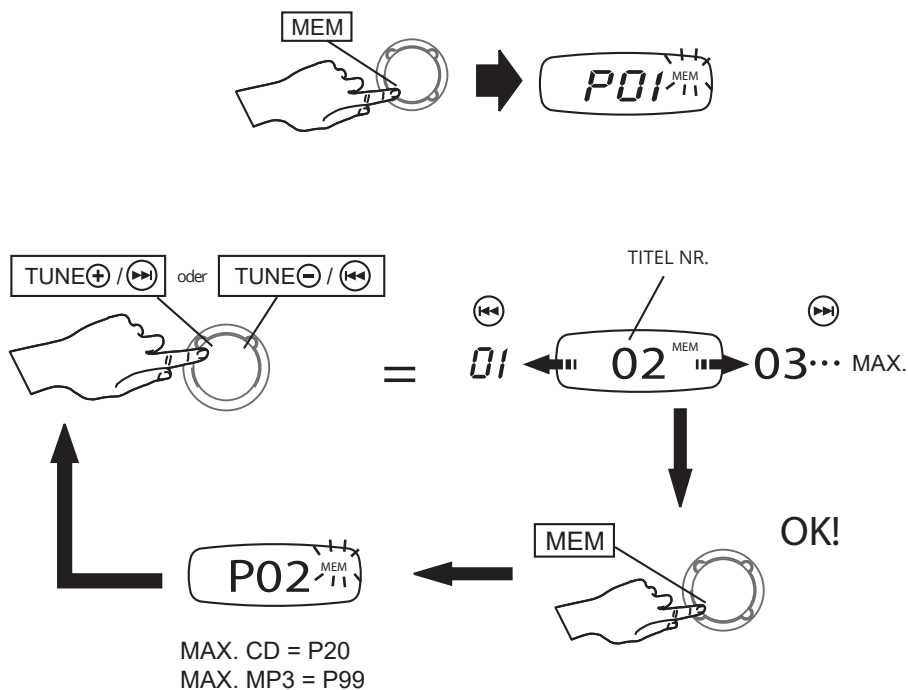


WIEDERHOLUNGSMODUS



PROGRAMMIERFUNKTION

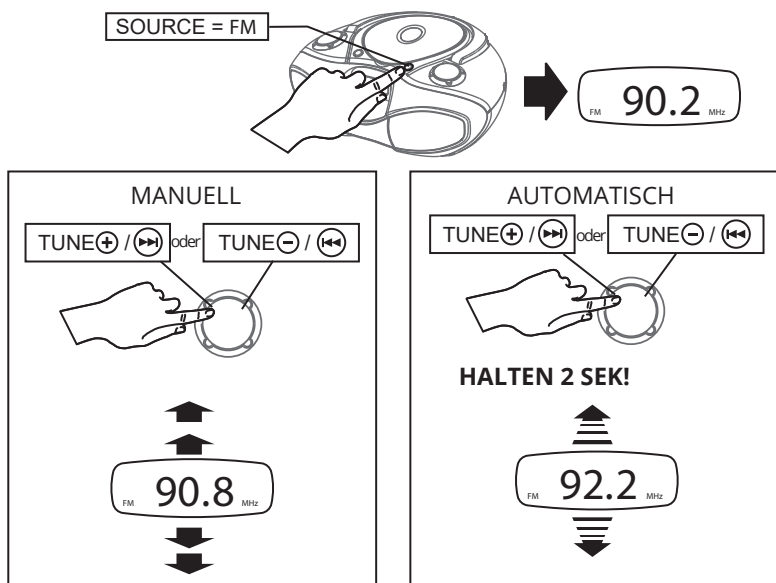
- » DER CD-PLAYER KANN PROGRAMMIERT WERDEN EINE BELIEBIGE SEQUENZ VON BIS ZU 20 TITELN FÜR AUDIO-CD/ 99 TITEL FÜR MP3-CD IN BELIEBIGER REIHENFOLGE ABZUSPIELEN.
- » DRÜCKEN SIE IMMER DIE TASTE STOPP, VOR BEGINN DER PROGRAMMIERUNG.



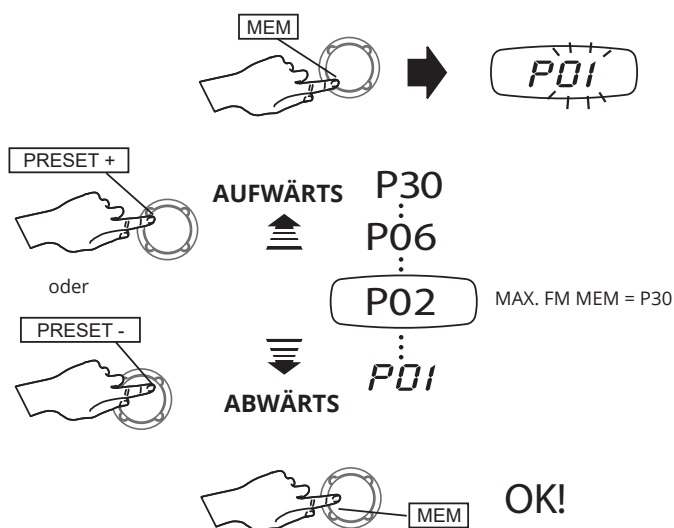
- » DRÜCKEN SIE DIE TASTE PLAY (WIEDERGABE). DIE AUSGEWÄHLTEN TITEL WERDEN IN DER PROGRAMMIERTEN REIHENFOLGE ABGESPIELT.
- » ZUM LÖSCHEN DES GESAMTEN PROGRAMMS DRÜCKEN SIE ZWEIMAL DIE TASTE STOPP, ODER SCHALTEN DAS GERÄT AUS.

RADIOMODUS

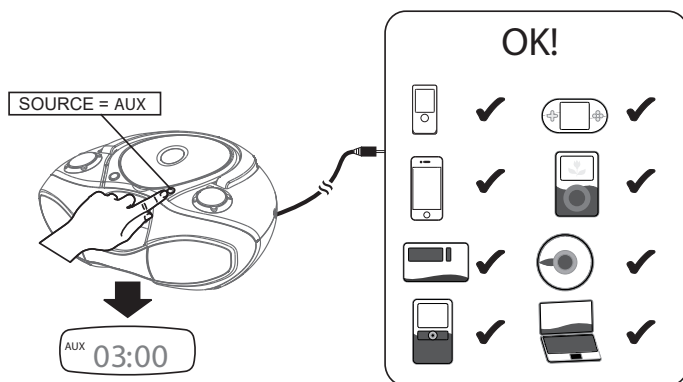
FREQUENZEINSTELLUNG



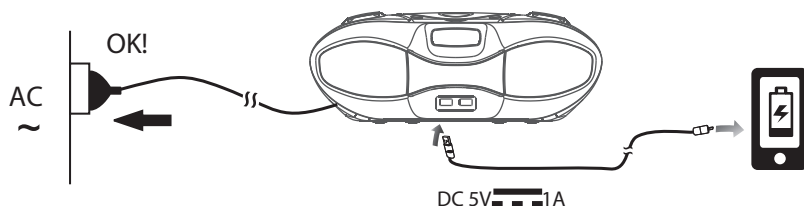
VOREINGESTELLTE RADIOSENDER



AUX-MODUS



AUFLADEN EXTERNER GERÄTE



TECHNISCHE DATEN

LCD Display: Ja, blaue Hintergrundbeleuchtung

CD Player: CD Audio, CD-MP3

FM Radio: Ja

2x USB Steckplatz:

USB 1 – aufladen externer Geräte

USB 2 – Musikwiedergabe

AUX Eingang: 3,5 mm Klinke

Lautsprecher: 2 Lautsprecher

Bluetooth Reichweite: bis zu 10 m

Spannung zum aufladen externer Geräte: 5 V / 1 A

Stromversorgung: 100-240 V; 50/60 Hz

Batterien: 6 LR14 Batterien (nicht im Lieferumfang)
Energieverbrauch: 15 W
Gewicht: 1,4 kg
Abmessungen: 338 x 128 x 242 mm
Kabellänge: 1,3 m

LERNEN SIE MEHR

Weitere Informationen zu diesem Produkt finden Sie auf www.krugermatz.com.

Besuchen Sie www.krugermatz.com Website für weitere Produkte und Zubehör.

Im Falle irgendwelcher Zweifel oder Fragen siehe unsere Häufig gestellte Fragen-Seite.

Hiermit erklärt die Firma Lechpol Electronics Sp. z o.o. Sp.k. dass sich das Gerät Boombox KM3903 im Einklang mit den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/UE befindet. Komplette Konformitätserklärung zum herunterladen auf www.lechpol.eu.



Deutsch
Korrekte Entsorgung dieses Produkts
(Elektromüll)



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)

Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle is intended to alert the user the presence of uninsulated, dangerous voltage, within the product enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute risk of electric shock to person.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

To reduce the risk of electric shock, do not remove the cover (or back). No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user the presence of important operation and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT (INCLUDING ALL ITS ACCESSORIES) TO DRIPPING OR SPLASHING LIQUIDS. NO OBJECT FILLED WITH LIQUIDS SHOULD BE PLACED ON THE PRODUCT.

PLEASE NOTE: YOU WILL FIND THE RATING LABEL FOR THIS PRODUCT LOCATED ON THE BOTTOM OF THE UNIT.

CAUTION: GROUNDING OR POLARIZATION: THE PRECAUTIONS SHOULD BE TAKEN SO THAT THE WIDER BLADE OF THE AC PLUG MUST MATCH THE SLOT IN RECEPTACLE „WALL SOCKET“.

CAUTION: DANGER OR EXPLOSION IF BATTERY IS INCORRECTLY REPLACED. REPLACE ONLY WITH THE SAME OR EQUIVALENT TYPE.

- » KEEP MINIMUM DISTANCES (5 CM) AROUND THE PRODUCT FOR SUFFICIENT VENTILATION.
- » THE VENTILATION SHOULD NOT BE IMPEDED BY COVERING THE VENTILATION OPENINGS WITH ITEMS SUCH AS NEWSPAPER, TABLE-CLOTHS, CURTAINS ETC.
- » DO NOT PLACE ANY OBJECTS ON THE PRODUCT.
- » THIS PRODUCT IS INTENDED FOR INDOOR USE ONLY.
- » DO NOT USE THE PRODUCT IF IT HAS BEEN DAMAGED OR ITS OPERATION IS ABNORMAL.

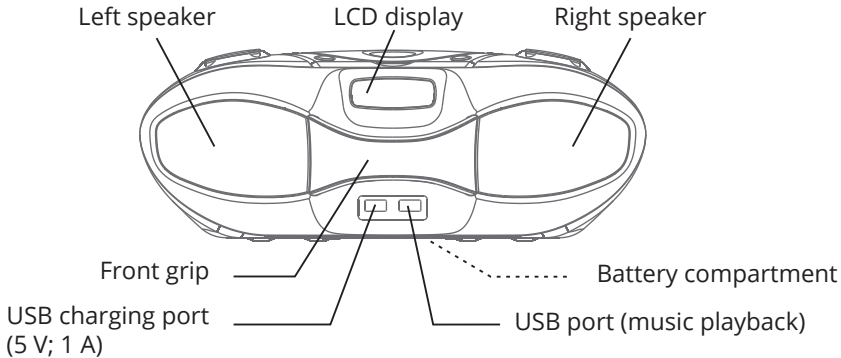
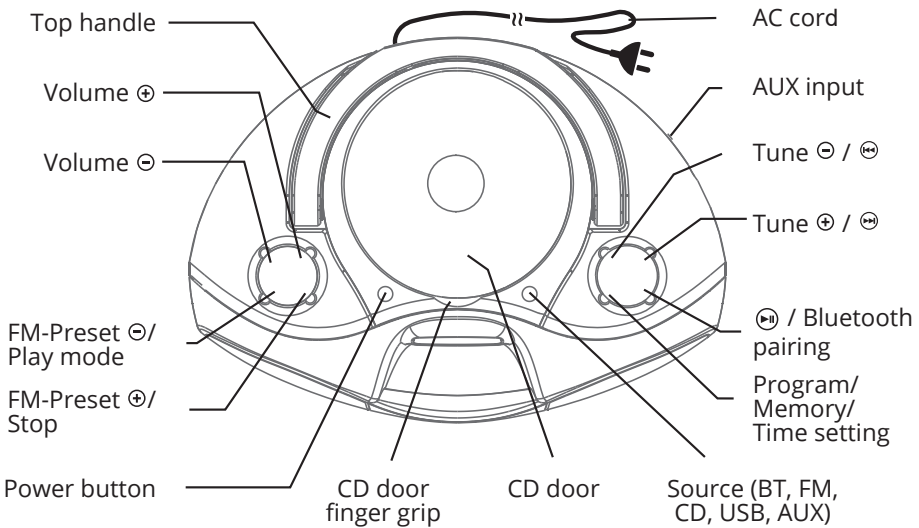
- » WHEN YOU DISCONNECT THE POWER CORD OF THE DEVICE, GRASP AND PULL THE PLUG NOT THE CORD.
- » THIS APPLIANCE MAY BE USED BY CHILDREN WHO ARE ABOVE 8 YEARS OLD AND BY PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES, OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE, IF THEY ARE SUPERVISED AND GUIDED BY A PERSON WHO IS RESPONSIBLE FOR THEIR SAFETY IN A CAUTIOUS MANNER, AND ALL THE SAFETY PRECAUTIONS ARE UNDERSTOOD AND FOLLOWED. CHILDREN SHOULD NOT PLAY WITH THIS DEVICE. CHILDREN SHOULD NOT PERFORM CLEANING AND SERVICING OF THE DEVICE UNSUPERVISED.
- » KEEP THE APPLIANCE OUT OF THE REACH OF CHILDREN.
- » FIXED POWER CABLE MAY ONLY BE REPLACED IN AN AUTHORIZED SERVICE POINT.

CAUTION: INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN AND INTERLOCKS DEFEATED.
AVOID EXPOSURE TO BEAM.



CLASS 1 LASER PRODUCT

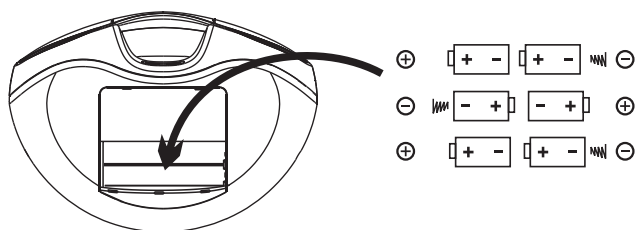
PRODUCT DESCRIPTION



NE

POWER SUPPLY

BATTERY OPERATION

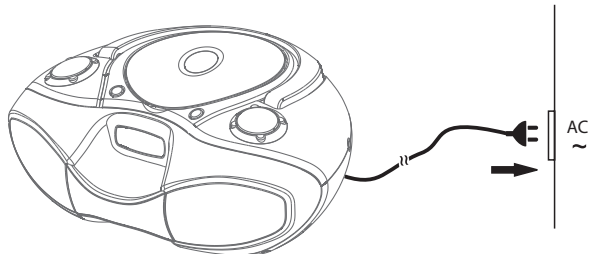


1. OPEN THE BATTERY COMPARTMENT AND INSERT 6 LR14 BATTERIES WITH CORRECT POLARIZATION. AFTERWARDS CLOSE THE BATTERY COMPARTMENT COVER.

CAUTION! REMOVE THE BATTERIES IF THE DEVICE IS USED WITH AC CORD OR IF IT IS NOT GOING TO BE USED FOR A LONG TIME.

AC OPERATION

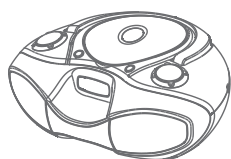
POWER CORD IS PLACED INSIDE THE BATTERY COMPARTMENT.



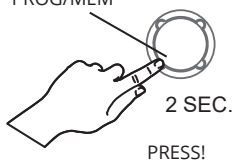
CAUTION! BEFORE CONNECTING THE DEVICE TO POWER SUPPLY SOCKET, MAKE SURE THE VOLTAGE INDICATED ON THE APPLIANCE CORRESPONDS TO THE VOLTAGE IN THE POWER SUPPLY SOCKET.

TIME SETTINGS

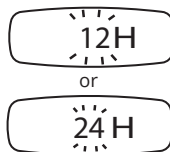
① TIME SETTINGS ACTIVATION (IN STANDBY MODE)



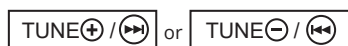
PROG/MEM



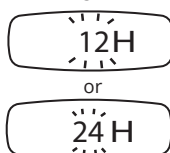
LCD:



② SETTING TIME FORMAT



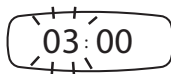
LCD:



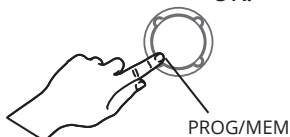
OK!



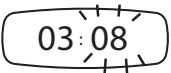
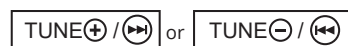
③ SETTING HOUR



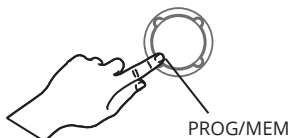
OK!



④ SETTING MINUTE



OK!

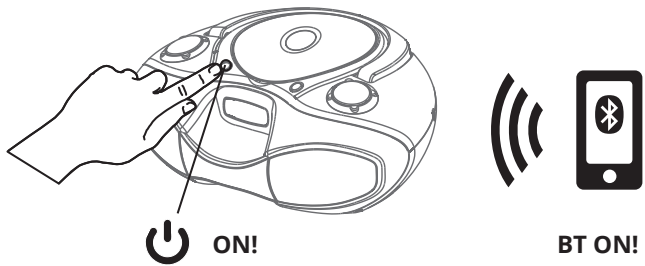


03:08

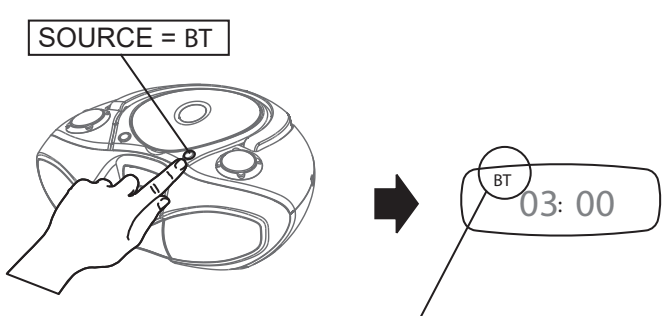
OK!

BLUETOOTH

①



②

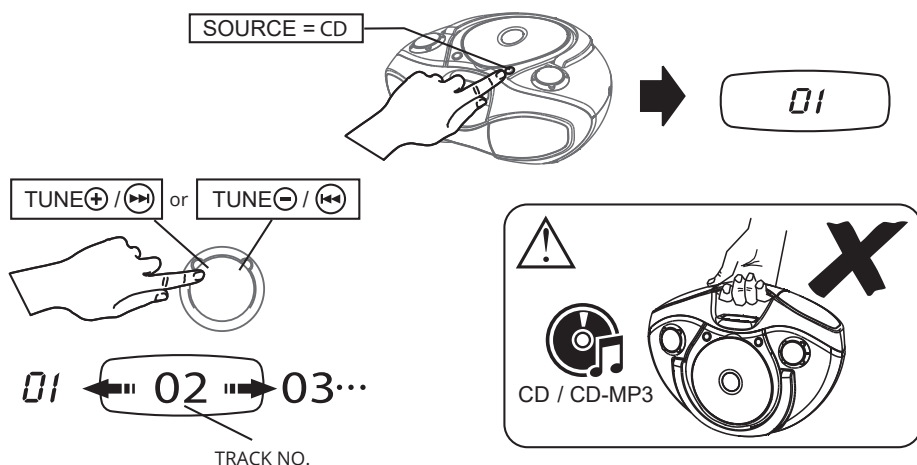


> BT <	SLOW	=			SEARCHING	
	FAST	=	→		←	PAIRING CODE: 0000
BT	ON	=		CONNECTED		

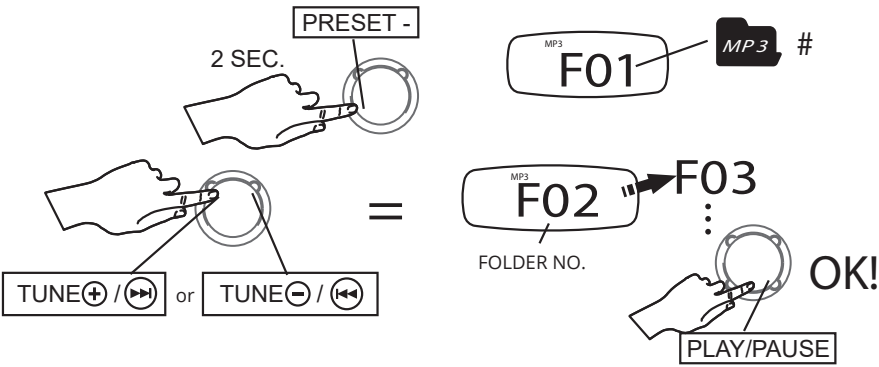
CD MODE

INSERTION AND REMOVING OF THE DISCS

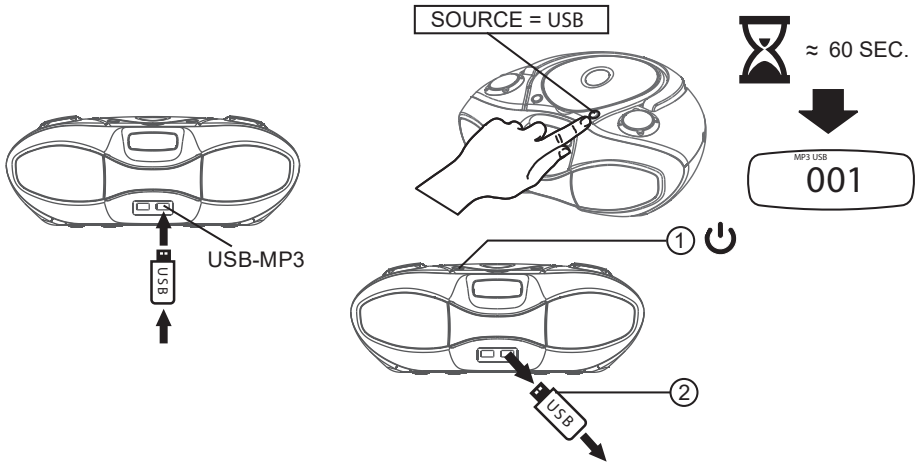
- » WHEN OPENING THE CD-DOOR, ALWAYS ENSURE THE DISC IS NOT IN MOTION (NOT SPINNING) WHEN YOU OPEN THE CD-DOOR. ALWAYS PRESS THE STOP BUTTON TO STOP THE DISC SPINNING FIRST.
- » PLACE A CD INTO THE COMPARTMENT WITH THE LABEL-SIDE (PRINTED SIDE OF DISC) FACING UPWARDS. PRESS DOWN IN THE CENTER PART OF DISC UNTIL THE DISC LOCKS ONTO THE CENTER SPINDLE.
- » WHEN THE CD HAS BEEN PLACED ONTO THE CENTER SPINDLE, GENTLY LOWER THE CD-DOOR DOWNWARDS UNTIL IT LOCKS SHUT.
- » THE CD IS NOW READY TO BE PLAYED.
- » TO REMOVE A DISC, FOLLOW THE SAME PROCEDURE AS DESCRIBED ABOVE, EXCEPT TO REMOVE THE CD INSTEAD OF INSERTING IT INTO THE COMPARTMENT, BY PLACING ONE FINGER AT THE MIDDLE OF DISC (CENTER SPINDLE) AND THE OTHER AT THE EDGE OF THE DISC AND GENTLY PULLING UPWARDS.
- » IMPORTANT: ALWAYS HOLD A CD BY ITS EDGES. AVOID GETTING ANY FINGERPRINTS, SMUDGES OR DIRT ONTO THE SURFACE OF A DISC. IN CASE THIS HAPPENS, USE A SPECIAL CD-CLEANING CLOTH OR CLEANING KIT TO REMOVE THE DIRT OR SMUDGES



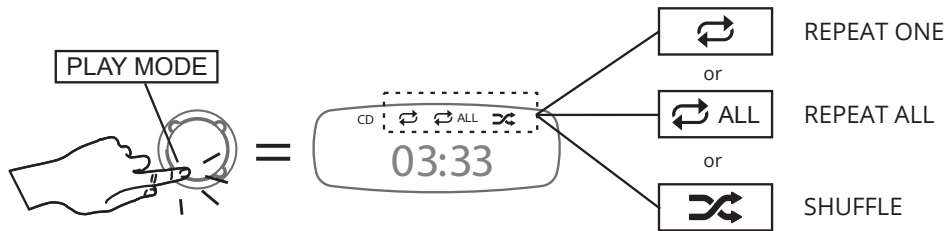
MP3 DISCS



USB MODE

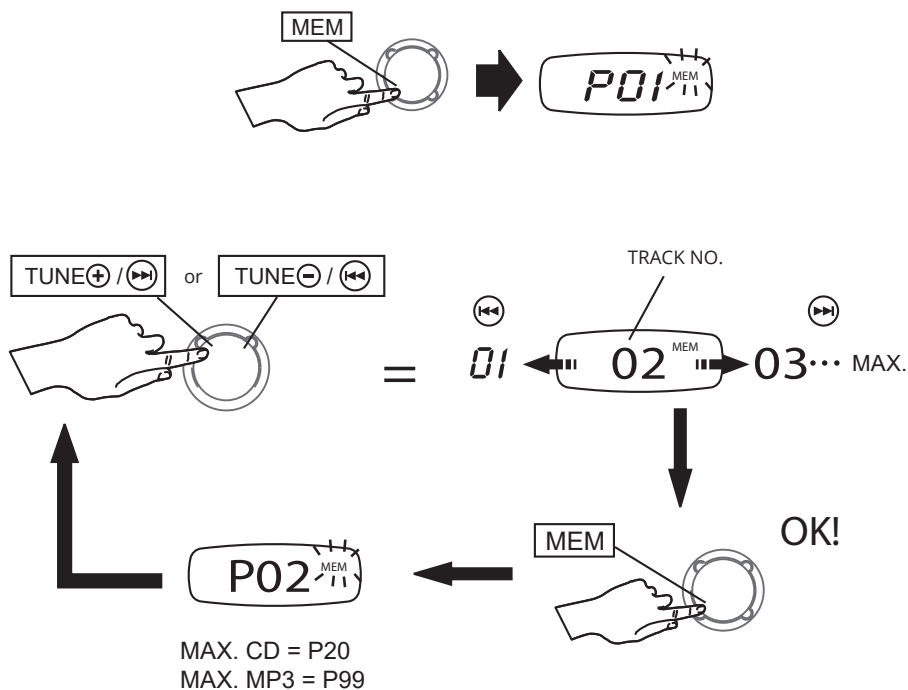


REPEAT MODE



PROGRAMMING FUNCTION

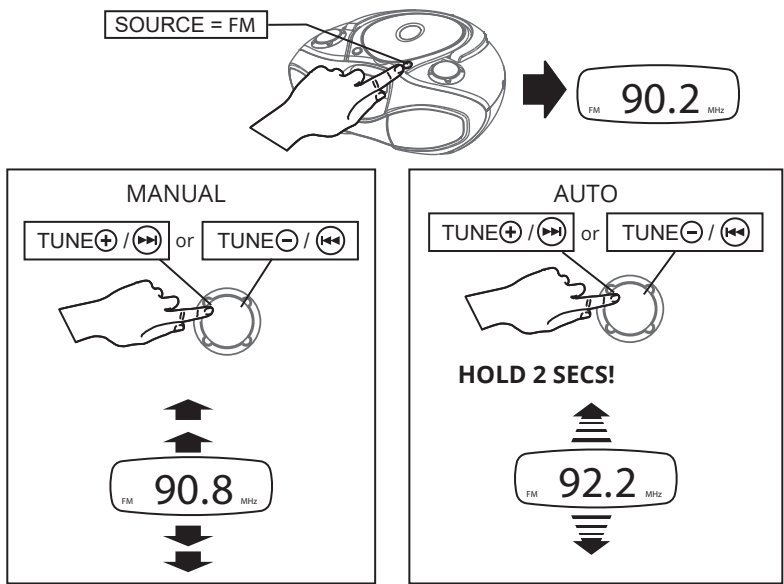
- » THE CD PLAYER CAN BE PROGRAMMED TO PLAY ANY SEQUENCE OF UP TO 20 TRACKS FOR AUDIO-CD / 99 TRACKS FOR MP3-CD, AS DESIRED.
- » ALWAYS PRESS THE „STOP“ KEY BEFORE STARTING THE PROGRAMMING.



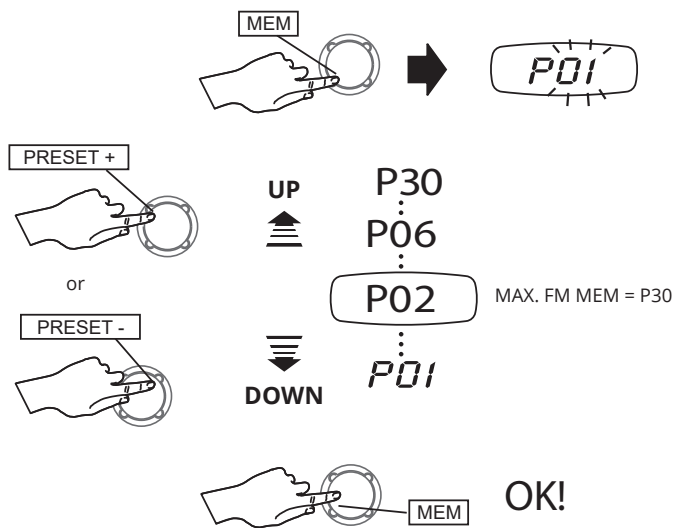
- » PRESSING THE PLAY BUTTON WILL NOW PLAYBACK THE SAVED SEQUENCE IN THE PROGRAM MEMORY.
- » TO CLEAR (CANCEL) THE ENTIRE PROGRAM WHICH IS STORED IN THE MEMORY, SIMPLY PRESS STOP BUTTON TWICE OR SWITCH OFF THE SET.

RADIO MODE

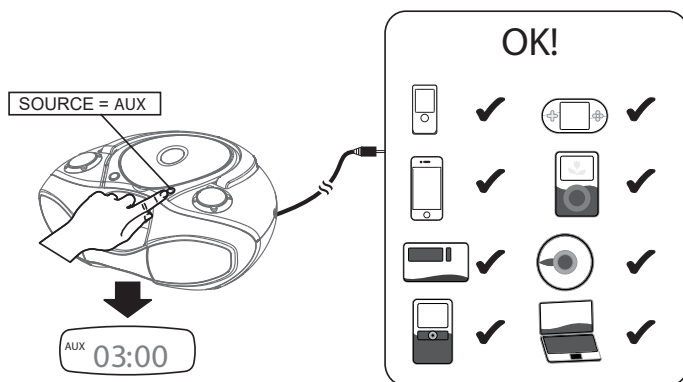
FREQUENCY ADJUSTMENT



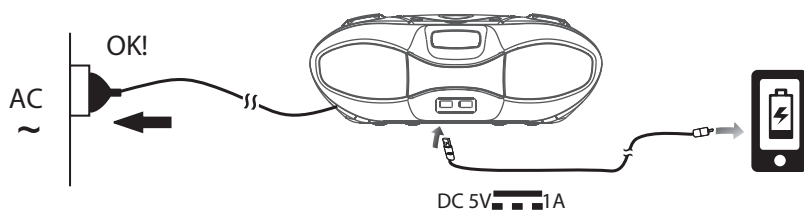
PRESET RADIO STATIONS



AUX MODE



CHARGING EXTERNAL DEVICES



SPECIFICATION

LCD display: Yes, blue backlight
 CD player: CD-audio, CD-MP3
 FM radio: Yes
 2x USB port:
 USB 1 – charging external devices
 USB 2 – music playback
 AUX input: 3,5 mm jack
 Speakers: 2 speakers
 Bluetooth range: up to 10 m
 External devices charging voltage: 5 V / 1 A
 Power supply: 100-240 V; 50/60 Hz
 Battery power: 6 LR14 batteries (not included)
 Power consumption: 15 W
 Weight: 1,4 kg
 Dimensions: 338 x 128 x 242 mm
 Cord length: 1,3 m

LEARN MORE

For more information on this product, go to www.krugermatz.com.

Visit www.krugermatz.com website for more products and accessories.

In case of any doubts or questions reach out to our Frequently Asked Questions section.

Lechpol Electronics Sp. z o.o. Sp.k. hereby declares that Boombox KM3903 is consistent with directive 2014/53/UE. Full text of the EU Declaration of Conformity is available at following Internet address: www.lechpol.eu.

EN



English

Correct Disposal of This Product

(Waste Electrical & Electronic Equipment)



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.



Symbol błyskawicy zakończonej strzałką w obrębie trójkąta równobocznego ma na celu ostrzegać użytkownika o obecności nieizolowanego "niebezpiecznego napięcia" urządzenia, o wartości, która może stwarzać ryzyko porażenia prądem elektrycznym osób.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

UWAGA: Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym nie należy zdejmować obudowy urządzenia. Wszelkie naprawy urządzenia należy powierzyć wykwalifikowanemu serwisowi.



Symbol wykrzyknika w obrębie trójkąta równobocznego wskazuje obecność w dołączonej literaturze ważnych instrukcji dotyczących obsługi i konserwacji (serwisowania) tego urządzenia.

OSTRZEŻENIE: ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM, NALEŻY CHRONIĆ URZĄDZENIE (WRAZ Z AKCESORIAMI) PRZED ZALANIEM PŁYNAMI. NIE NALEŻY STAWIĄC NA URZĄDZENIU NACZYŃ Z PŁYNAMI, KTÓRE MOGŁYBY ZALAĆ URZĄDZENIE I DOPROWADZIĆ DO JEGO USZKODZENIA.

UWAGA: ETYKIETA JEST UMIESZCZONA POD SPODEM URZĄDZENIA.

UWAGA: WTYCZKA ZASILANIA MUSI DOKŁADNIE PASOWAĆ DO GNIAZDA ZASILAJĄCEGO.

UWAGA: RYZYKO WYBUCHU W PRZYPADKU NIEPRAWIDŁOWEJ INSTALACJI BATERII. BATERIE NALEŻY WYMIENIAĆ WYŁĄCZNIE NA BATERIE TEGO SAMEGO RODZAJU.

- » W CELU ZAPEWNIENIA ODPOWIEDNIEJ WENTYLACJI, NALEŻY ZACHOWAĆ ODPOWIEDNI DYSTANS WOKÓŁ URZĄDZENIA (MIN. 5 CM).
- » NIE NALEŻY OGRANICZAĆ WENTYLACJI POPRZECZ ZAKRYWANIE OTWORÓW WENTYLACYJNYCH PRZEDMIOTAMI, TAKIMI JAK GAZETY, ŚCIERECZKI CZY ZASŁONY.
- » NIE NALEŻY UMIESZCZAĆ ŻADNYCH PRZEDMIOTÓW NA URZĄDZENIU.
- » URZĄDZENIE PRZEZNACZONE WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU WEWNĄTRZ POMIESZCZEŃ.
- » NIE NALEŻY UŻYWAĆ PRODUKTU, JEŚLI ZOSTAŁ USZKODZONY LUB NIE DZIAŁA POPRAWNIE.

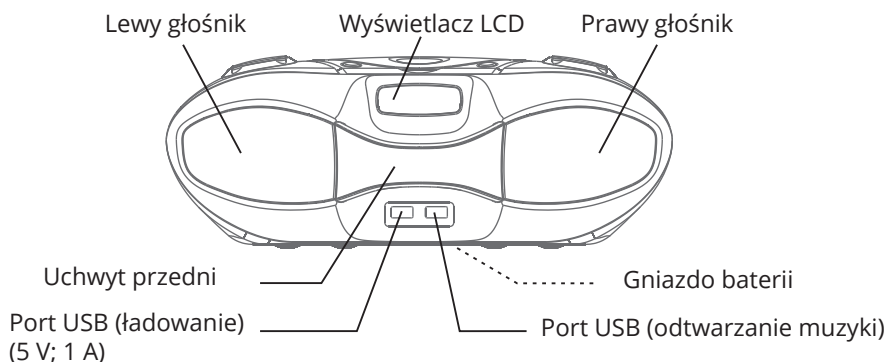
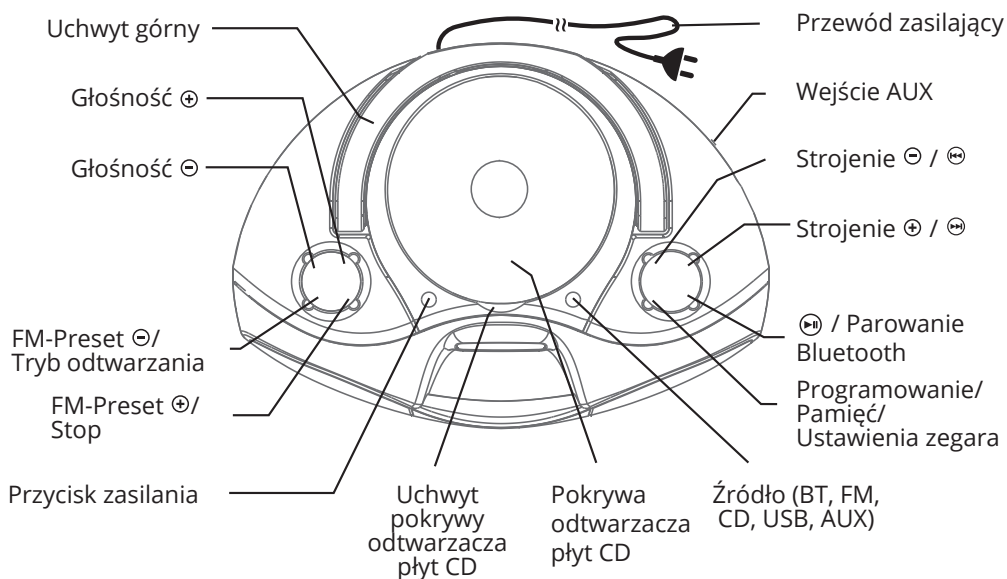
- » ODŁĄCZAJĄC URZĄDZENIE OD ŹRÓDŁA ZASILANIA, NALEŻY CHWYCIĆ I POCIĄGNĄĆ ZA WTYCZKĘ, NIGDY ZA PRZEWÓD.
- » NINIEJSZY SPRZĘT MOŻE BYĆ UŻYTKOWANY PRZECZ DZIECI W WIEKU CO NAJMNIEJ 8 LAT I PRZECZ OSOBY O OBNIŻONYCH MOŻLIWOŚCIACH FIZYCZNYCH, CZUCIOWYCH LUB UMYSŁOWYCH, A TAKŻE TE, KTÓRE NIE POSIADAJĄ DOŚWIADCZENIA I NIE SĄ ZAZNAJOMIONE ZE SPRZĘTEM, JEŻELI ZAPEWNIONY ZOSTANIE NADZÓR LUB INSTRUKTAŻ ODNOŚNIE UŻYTKOWANIA SPRZĘTU W BEZPIECZNY SPOSÓB, TAK ABY ZWIĄZANE Z TYM ZAGROŻENIA BYŁY ZROZUMIAŁE. NALEŻY POINSTRUOWAĆ DZIECI, ABY NIE TRAKTOWAŁY URZĄDZENIA JAKO ZABAWKI. DZIECI NIE POWINNY WYKONYWAĆ CZYSZCZENIA I KONSERWACJI SPRZĘTU BEZ NADZORU.
- » URZĄDZENIE NALEŻY PRZECZOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI.
- » PRZEWÓD ZASILAJĄCY NIEODŁĄCZALNY MOŻE BYĆ WYMIENIANY WYŁĄCZNIE W AUTORYZOWANYM PUNKCIE SERWISOWYM.

UWAGA: BEZPOŚREDNIE DZIAŁANIE LASERA URZĄDZENIA NA LUDZKIE OKO JEST SZKODLIWE. ZAWSZE UŻYWAJ URZĄDZENIA ZGODNIE Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI.



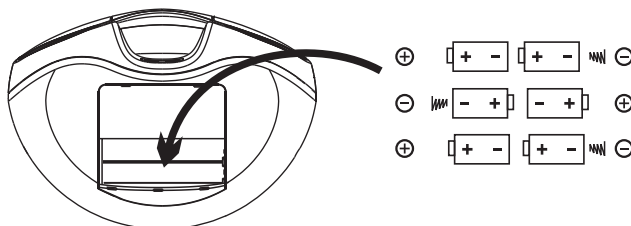
KLASA 1 LASERA

OPIS PRODUKTU



ZASILANIE

BATERIE

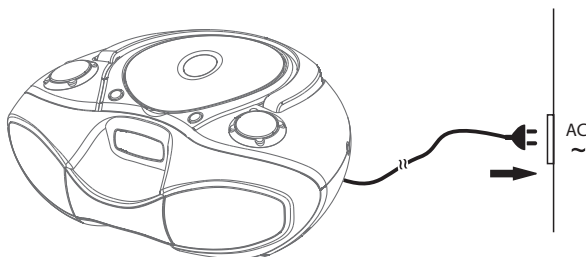


1. NALEŻY OTWORZYĆ POKRYWĘ GNIAZDA BATERII I UMIEŚCIĆ 6x BATERIA LR14 ZGODNIE Z ZAZNACZONĄ POLARYZACJĄ. NASTĘPNIE ZAMKNAĆ POKRYWĘ GNIAZDA BATERII.

UWAGA! NALEŻY WYJĄĆ BATERIE, JEŚLI URZĄDZENIE ZASILANE JEST Z GNIAZDA ZASILANIA SIECIOWEGO LUB GDY NIE JEST UŻYWANE PRZEZ DŁUŻSZY OKRES CZASU.

PRZEWÓD ZASILAJĄCY

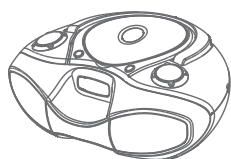
PRZEWÓD ZASILAJĄCY UMIESZCZONY JEST W GNIEZDZIE BATERII.



UWAGA! PRZED PODŁĄCZENIEM URZĄDZENIA, NALEŻY SPRAWDZIĆ ZGODNOŚĆ NAPIĘCIA PRĄDU GNIAZDA SIECIOWEGO I URZĄDZENIA.

USTAWIENIA ZEGARA

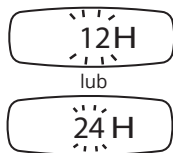
① AKTYWACJA USTAWIEŃ ZEGARA (W TRYBIE CZUWANIA)



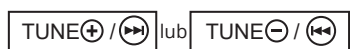
PROG/MEM



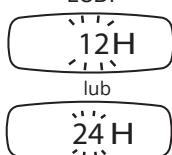
LCD:



② USTAWIANIE FORMATU CZASU



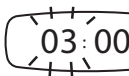
LCD:



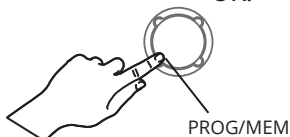
OK!



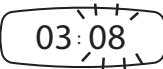
③ USTAWIANIE GODZINY



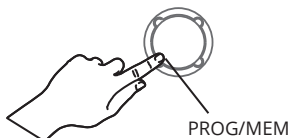
OK!



④ USTAWIANIE MINUTY



OK!

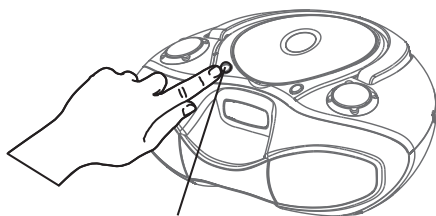


03:08

OK!

BLUETOOTH

①



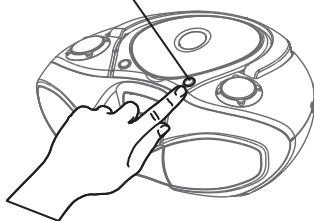
WŁĄCZ!



BT WŁ.!

②

SOURCE = BT



03: 00

> BT <

POWOLI =



WYSZUKIWANIE



SZYBKO =

PAROWANIE
KOD: 0000

BT

ŚWIECI =

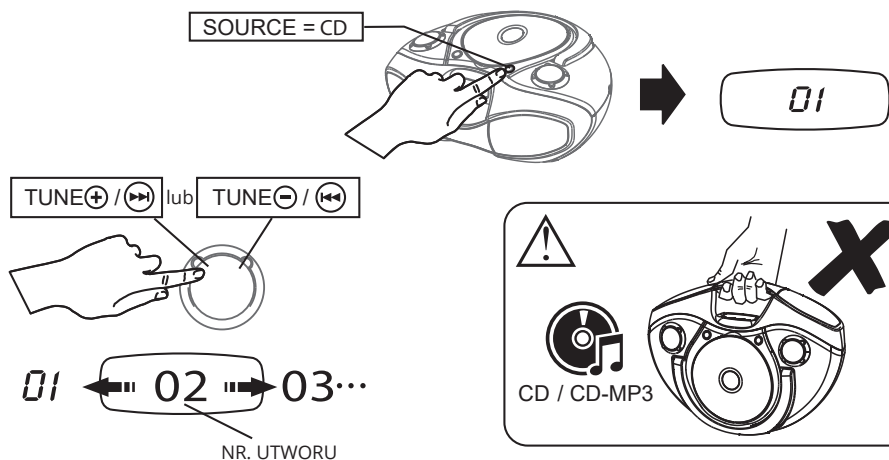


POŁĄCZONO

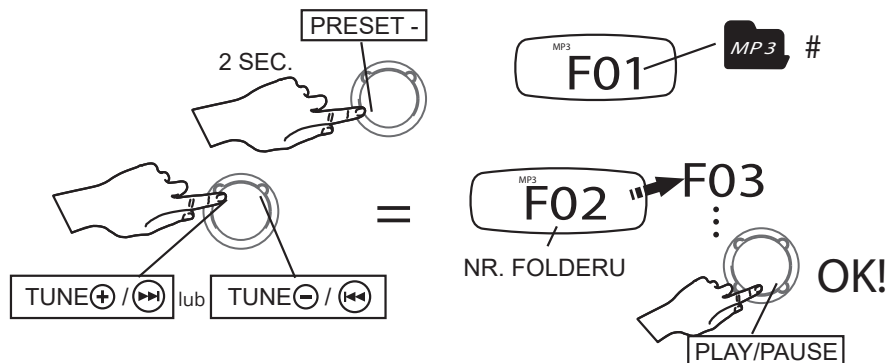
TRYB CD

WKŁADANIE I WYJMOWANIE PŁYT

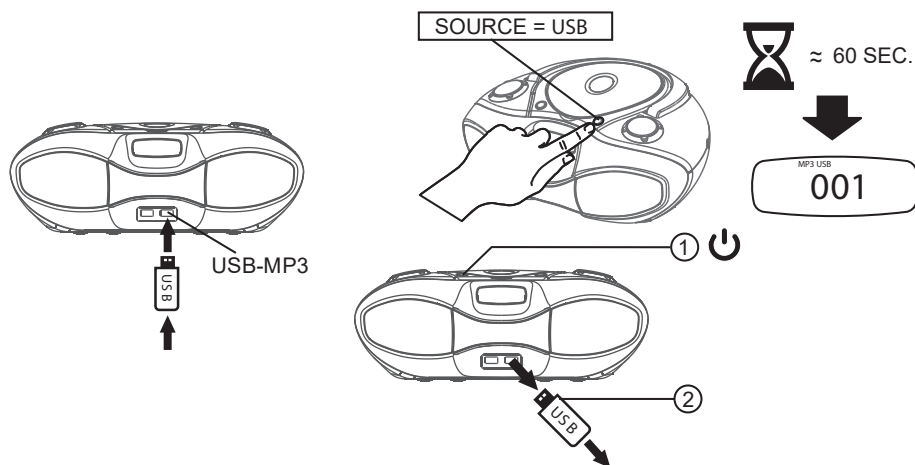
- » PRZY OTWIERANIU POKRYWY ODTWARZACZA CD, NALEŻY UPEWNIĆ SIĘ, ŻE PŁYTA JEST JUŻ ZATRZYMANA. ZAWSZE PRZED OTWARCIEM POKRYWY NACISNĄĆ PRZCISK STOP ABY ZATRZYMAĆ ODTWARZANIE.
- » OSTROŻNIE UMIEŚCIĆ PŁYTĘ KOMPAKTOWĄ STRONĄ „Z NAPISAMI” DO GÓRY W ODTWARZACZU I DOCISNĄĆ, ABY WESZŁA W UCHWYT NAPEĘDU.
- » PO WŁOŻENIU PŁYTY ZAMKNAĆ POKRYWĘ ODTWARZACZA.
- » ODTWARZACZ JEST GOTOWY DO UŻYCIA.
- » ABY WYJĄĆ PŁYTĘ Z ODTWARZACZA NALEŻY OTWORZYĆ POKRYWĘ A NASTĘPNIE JEDNYM PALCEM PRZYTRZYMAĆ CZĘŚĆ CENTRALNĄ (SZPINDEL) A DRUGIM DELIKATNIE POCIĄGNĄĆ PŁYTĘ DO GÓRY ZA ZEWNĘTRZNĄ KRAWĘDŹ.
- » WAŻNE: NALEŻY ZAWSZE TRZYMAĆ PŁYTĘ CD ZA JEJ KRAWĘDZIE. UNIKAĆ DOTYKANIA PALCAMI POWIERZCHNI ZAPISU DANYCH. JEŻELI PŁYTA POSIADA ZABRUDZENIA WYCZYŚCIĆ JĄ UŻYWAJĄC ŚRODKÓW PRZEZNACZONYCH SPECJALNIE DO TEGO CELU



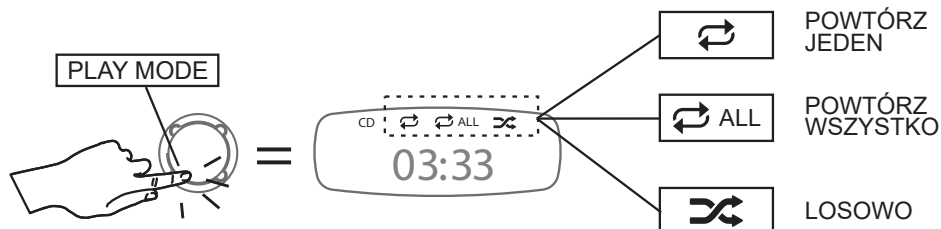
PŁYTY MP3



TRYB USB

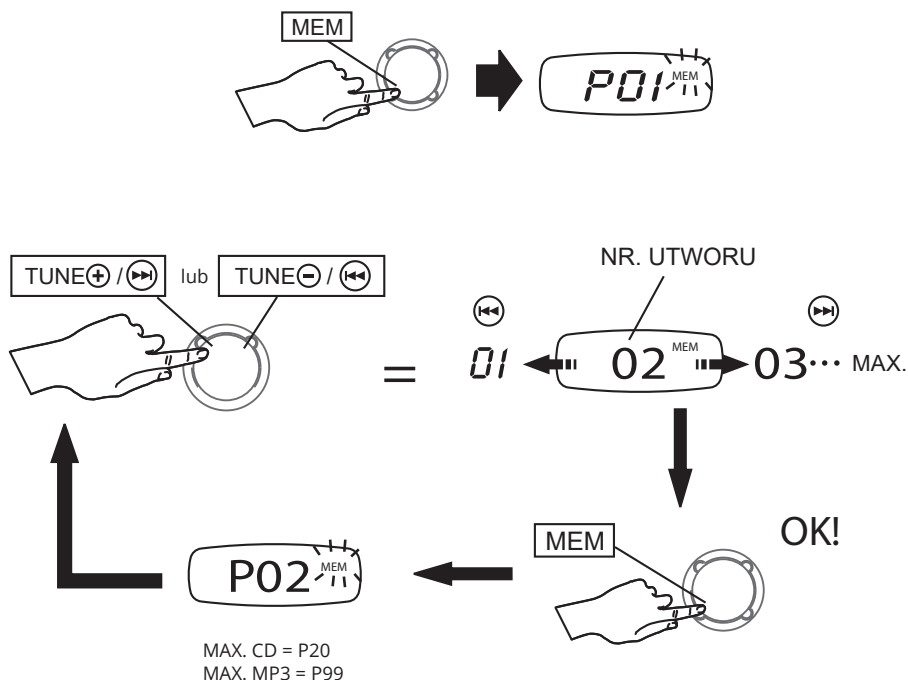


TRYB POWTARZANIA



FUNKCJA PROGRAMOWANIA

- » ODTWARZACZ MOŻNA ZAPROGRAMOWAĆ ABY ODTWARZAŁ UTWORY W OKREŚLONEJ KOLEJNOŚCI (DO 20 UTWORÓW DLA CD-AUDIO I 99 UTWORÓW DLA CD-MP3).
- » NALEŻY ZAWSZE ZATRZYMAĆ ODTWARZANIE (PRZYCIŚK STOP) PRZED ROZPOCZĘCIEM PROGRAMOWANIA.

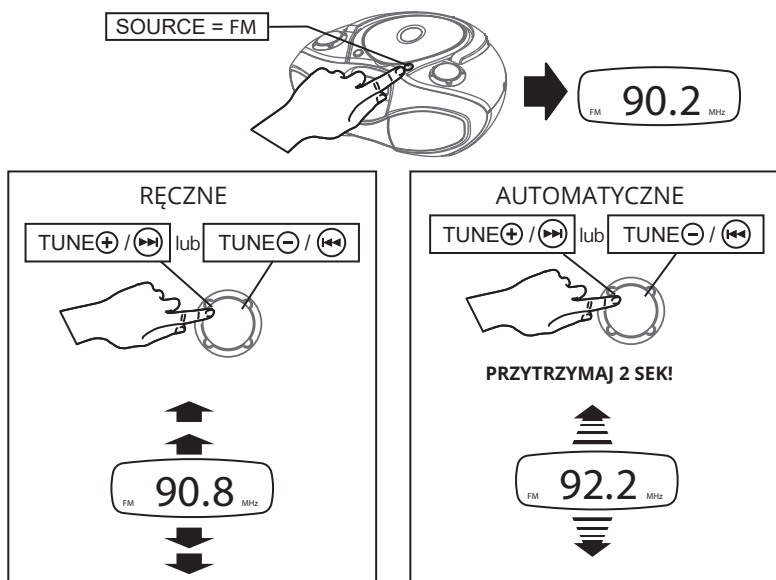


PL

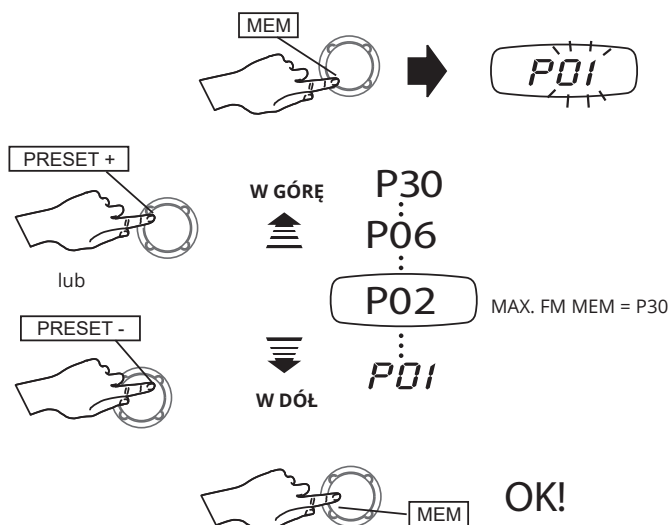
- » PO ZAPISANIU ŻĄDANEJ SEKWENCJI ODTWARZANIA, NACISNĄĆ PRZYCIŚK PLAY ABY URUCHOMIĆ ODTWARZANIE.
- » ABY USUNĄĆ WPROWADZONĄ SEKWENCJĘ ODTWARZANIA, DWUKROTNIENACISNĄĆ PRZYCIŚK STOP LUB WYŁĄCZYĆ URZĄDZENIE.

TRYB RADIA

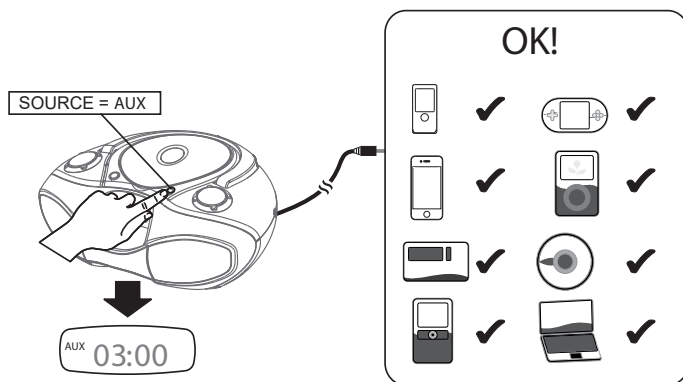
STROJENIE RADIA



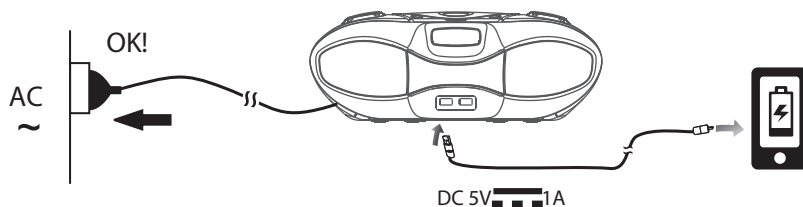
ZAPISYWANIE STACJI RADIOWYCH



TRYB AUX



ŁADOWANIE URZĄDZEŃ ZEWNĘTRZNYCH



SPECYFIKACJE

Wyświetlacz LCD: Tak, niebieskie podświetlenie
Odtwarzacz płyt: CD-audio, CD-mp3
Radio FM: Tak
2x port USB:
USB 1 – ładowanie urządzeń zewnętrznych
USB 2 – odtwarzanie muzyki
Wejście AUX: Jack 3,5 mm
Głośniki: 2 głośniki
Zakres Bluetooth: do 10 m
Napięcie ładowania urządzeń zewnętrznych: 5 V / 1 A
Zasilanie sieciowe: 100-240 V; 50/60 Hz
Zasilanie bateriami: 6 baterii LR14 (brak w zestawie)
Pobór mocy: 15 W
Waga: 1,4 kg
Wymiary: 338 x 128 x 242 mm
Długość przewodu: 1,3 m

WIĘCEJ

Więcej informacji na temat tego urządzenia dostępne jest na stronie www.krugermatz.com.

Odwiedź stronę www.krugermatz.com, aby poznać więcej produktów i akcesoriów.

W przypadku pytań lub wątpliwości zachęcamy do zapoznania się z Najczęściej Zadawanymi Pytaniami w zakładce Pomoc.

Lechpol Electronics Sp. z o.o. Sp.k niniejszym oświadcza, że Boombox KM3903 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.lechpol.eu



Poland

Prawidłowe usuwanie produktu

(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



PL

Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produkt nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.



Triunghiul continand simbolul fulgerului indica cazurile in care sanatatea dumneavoastra este in pericol (datorita electrocutarii, de exemplu). Acest simbol avertizeaza in privinta existentei unor tensiuni periculoase in interiorul aparatului, suficient de puternice pentru a provoca electrocutarea.



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul unui soc electric nu indepartati capacul (partea din spate). In interior nu se gasesc componente uti le. Consultati personalul calificat cu privire la intretinere.



Semnul exclamarii in interiorul unui triunghi indica riscuri deosebite in utilizarea sau punerea in functiune a aparatului.

AVERTISMENT: PENTRU A REDUCE RISCUL UNUI INCENDIU SAU AL UNUI ȘOC ELECTRIC, NU EXPUNEȚI ACEST PRODUS (INCLUSIV ACCESORIILE ACESTUIA) LA PICĂTURI SAU STROPI DE LICHIDE. NICI UN OBIECT UMLUT CU LICHID NU TREBUIE PUS PE PRODUS.

REȚINEȚI: VEȚI GĂSI ETICHETA CU SPECIFICAȚII PENTRU ACEST PRODUS ÎN PARTEA DE JOS A UNITĂȚII.

ATENȚIE: VERIFICAȚI ÎNAINTE DE UTILIZAREA PRODUSULUI DACA MUFA DE ALIMENTARE A APARATULUI ESTE COMPATIBILA CU PRIZA DE PERETE.

ATENȚIE: PERICOL DE EXPLOZIE DACĂ BATERIA ESTE ÎNLOCUITĂ GREȘIT. ÎNLOCUIȚI DOAR CU ACELAȘI TIP DE BATERIE. BATERIA TREBUIE ÎNLOCUITĂ DOAR DE UN TEHNICIAN SPECIALIZAT.

- » PĂSTRAȚI DISTANȚA MINIMĂ (5 CM) ÎN JURUL PRODUSULUI PENTRU O VENTILAȚIE ADECVATĂ.
- » VENTILAȚIA NU TREBUIE OBSTRUȚIONATĂ PRIN ACOPERIREA FANTELOR DE VENTILAȚIE CU OBIECTE CUM AR FI ZIARE, FEȚE DE MASĂ, PERDELE ETC.
- » NU PUNEȚI NICIUN OBIECT PE PRODUS.
- » ACEST PRODUS ESTE DESTINAT DOAR PENTRU UZ INTERN.
- » NU UTILIZAȚI DISPOZITIVUL DACĂ ESTE DETERIORAT SAU ARE O FUNCȚIONARE ANORMALĂ.

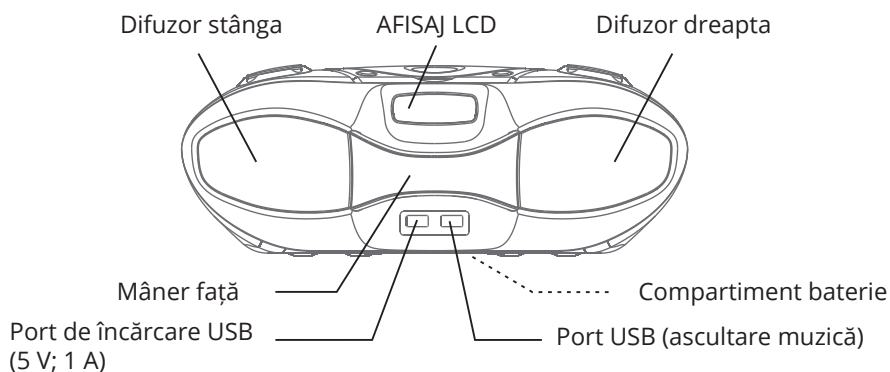
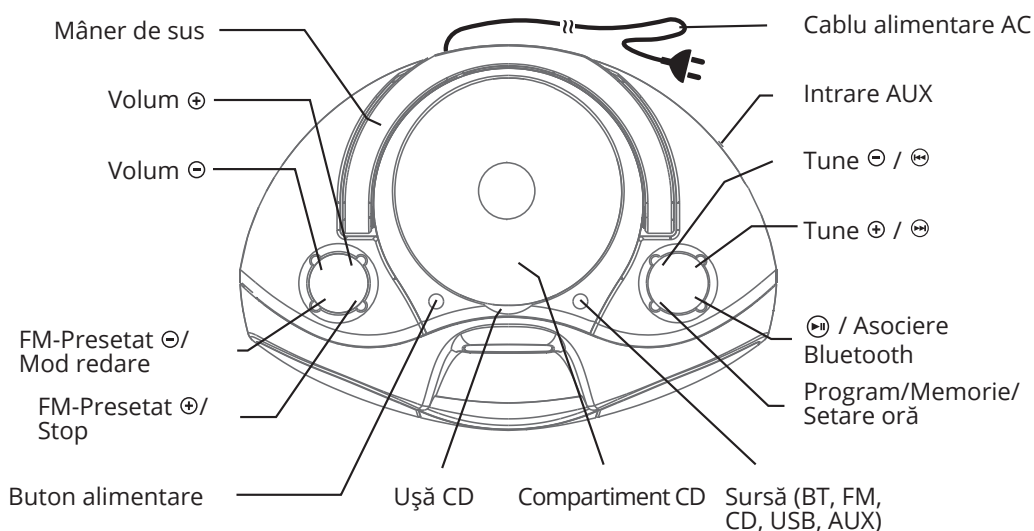
- » ATUNCI CAND DECONECTATI CABLUL DE ALIMENTARE AL APARATULUI, PRINDEȚI SI TRAGETI DE STECHERUL DE ALIMENTARE, NU DE CABLU.
- » ACEST PRODUS POATE FI UTILIZAT DE COPII CU VARSTA DE PESTE 8 ANI SI DE PERSOANE CU CAPACITATI FIZICE, SENZORIALE SAU MENTALE REDUSE SAU CU LIPSA DE EXPERIENTA SAU CUNOSTINTA, DOAR DACA SUNT SUPRĂVGHEATI DE O PERSOANA RESPONSABILA DE SIGURANTA LOR, SI TOATE MASURILE DE SIGURANTA SUNT INTELESE SI RESPECTATE. NU LASATI COPIII SA SE JOACE CU ACEST PRODUS. COPII NU TREBUIE SA CURETE SI SA INTRETINA APARATUL NESUPRĂVGHEATI.
- » NU LASATI APARATUL LA INDEMANA COPIILOR.
- » CABLUL DE ALIMENTARE POATE FI INLOCUIT DOAR INTR-UN SERVICE AUTORIZAT.

ATENȚIE: RADIATII LASER INVIZIBILE CAND APARATUL ESTE DESCHIS. EVITATI EXPUNEREA LA IRADIERI.



PRODUS LASER CLASA 1

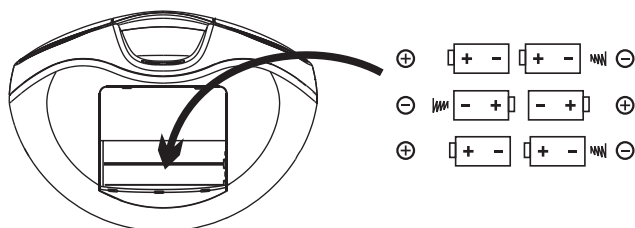
DESCRIEREA PRODUSULUI



RO

ALIMENTARE

FUNCTIONARE BATERIE

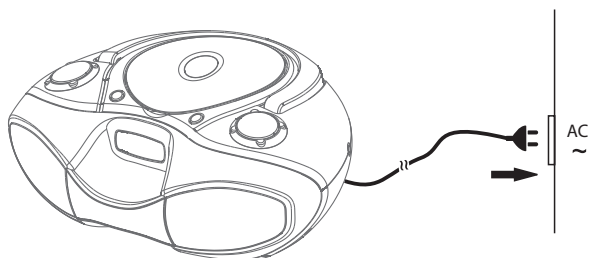


1. DESCHIDEȚI COMPARTIMENTUL PENTRU BATERII ȘI INTRODUCEȚI 6 BATERII TIP LR14 CU POLARITATEA CORECTĂ. DUPĂ ACEEA ÎNCHIDEȚI COMPARTIMENTUL PENTRU BATERII.

ATENȚIE! SCOATEȚI BATERIILE DACĂ DISPOZITIVUL ESTE ALIMENTAT DE LA CABLUL AC SAU DACĂ NU VA FI UTILIZAT O PERIOADĂ MAI LUNGĂ DE TIMP. CABLUL DE ALIMENTARE ESTE PLASAT ÎN INTERIORUL COMPARTIMENTULUI PENTRU BATERII.

FUNCTIONAREA DE LA REȚEA

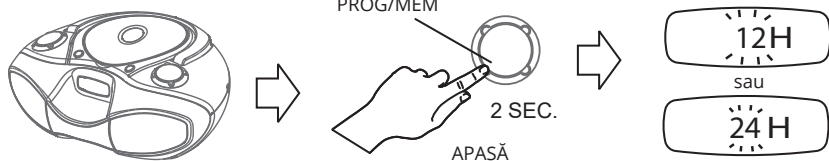
CABLUL DE ALIMENTARE ESTE PLASAT ÎN INTERIORUL COMPARTIMENTULUI PENTRU BATERII.



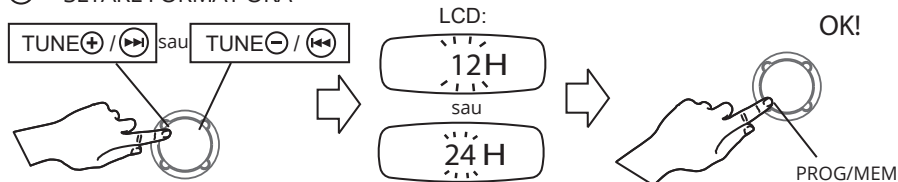
ATENȚIE! ÎNAINTE DE A CONECTA DISPOZITIVUL LA SURSA DE ALIMENTARE, ASIGURAȚI-VĂ CĂ TENSIUNEA INDICATĂ PE APARAT CORESPUNDE CU TENSIUNEA DE LA SURSA DE ALIMENTARE.

SETĂRI ORĂ

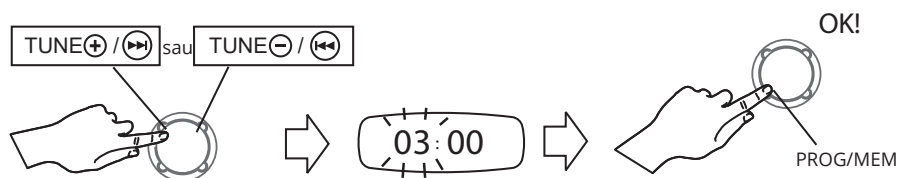
① ACTIVARE SETĂRI DATA ȘI ORĂ (ÎN MODUL STANDBY)



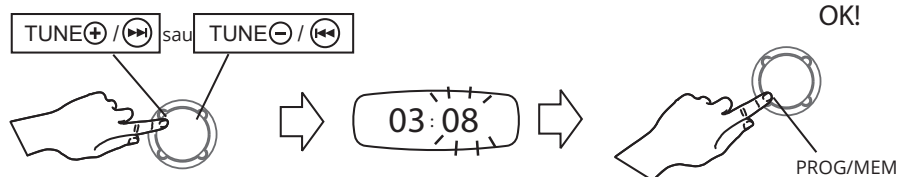
② SETARE FORMAT ORĂ



③ SETARE ORĂ



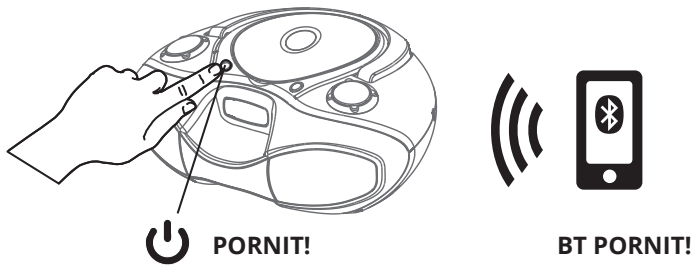
④ SETARE MINUT



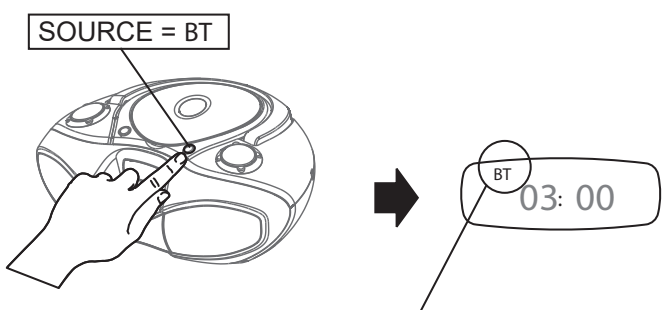
03:08 OK!

BLUETOOTH

①



②

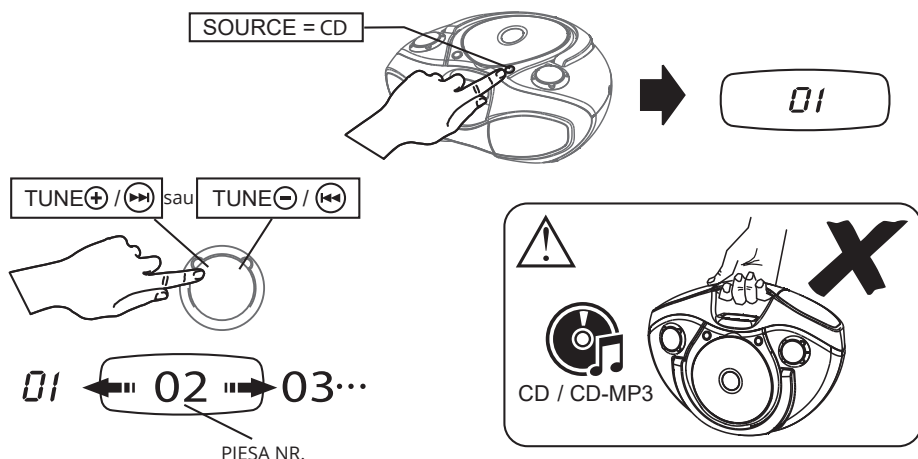


> BT < ÎNCET	=	 	CĂUTARE
 RAPID	=	→  ←	ASOCIERE COD: 0000
BT PORNIT	=		CONECTAT

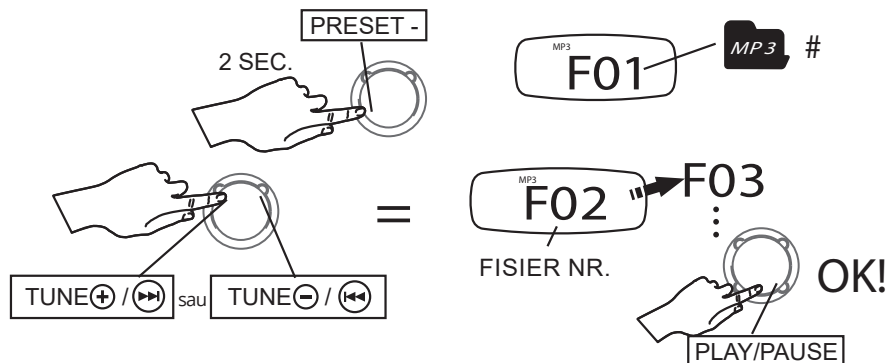
MOD CD

INTRODUCEREA ȘI SCOATEREA DISCURIOR

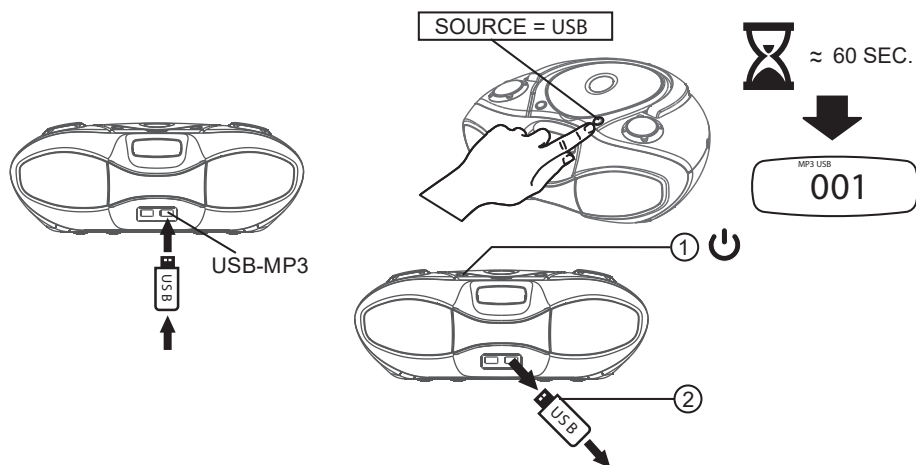
- » CÂND DESCHIDEȚI CLAPETA PENTRU INTRODUCEREA CD-URILOR, ASIGURAȚI-VA CA DISCUL NU SE ÎNVARTE. APASAȚI TASTA "STOP" PENTRU A OPRI ÎNȚAI DISCUL.
- » AȘEZĂȚI UN COMPACT DISC CD CU ETICHETA ÎN SUS (PARTEA PRINTATĂ A DISCULUI) ÎNDRĂPTATĂ SPRE EXTERIOR. APASAȚI ÎN JOS ÎN MIJLOCUL DISCULUI PÂNĂ CÂND DISCUL "SE BLOCHEAZĂ" PE AXUL DIN MIJLOC.
- » CÂND CD-UL A FOST AȘEZAT ÎN MIJLOCUL AXULUI, LASAȚI USOR ÎN JOS CAPACUL PÂNĂ CÂND SE BLOCHEAZĂ.
- » CD-UL ESTE ACUM GATA SĂ FIE ASCULTAT.
- » PENTRU A SCOATE DISCUL, URMĂȚI ACEEȘI METODA CA ȘI CEA DESCRISĂ MAI SUS, DAR ÎN LOC DE A INTRODUCE CD-UL ÎN COMPARTIMENT, SCOATEȚI-L, AȘEZÂND UN DEGET ÎN MIJLOCUL DISCULUI (AXUL CENTRAL) ȘI CELĂLALT DEGET PE MUCHIA DISCULUI ȘI TRAGETI-L ÎNCET ÎN SUS.
- » IMPORTANT: TINETI ÎNTOTDEAUNA UN CD DE MARGINI. EVITAȚI SĂ LASAȚI AMPRENTE, PETE SAU MURDĂRIE PE SUPRAFAȚA DISCULUI. ÎN CAZUL ÎN CARE ACEST LUCRU SE ÎNTÂMPLĂ, FOLOSITI UN MATERIAL SPECIAL PENTRU CURĂȚAREA CD-URILOR SAU UN KIT DE CURĂȚARE PENTRU A ÎNDEPARTA MURDĂRIA SAU PETELE.



DISCURI MP3

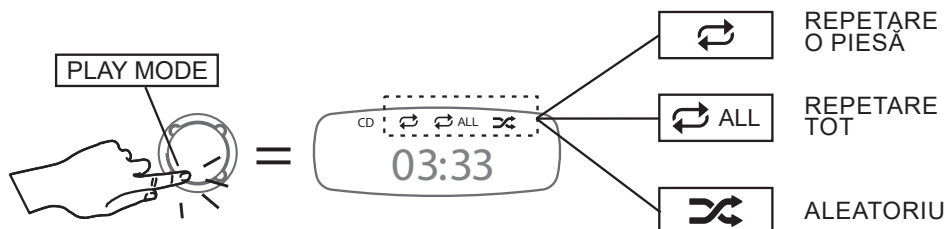


MOD USB



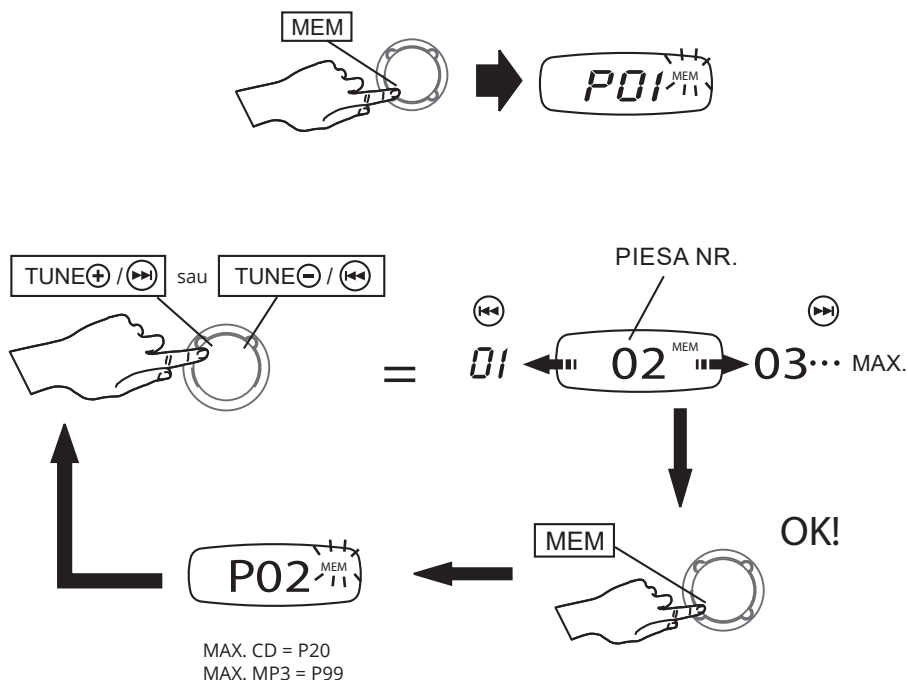
RO

MOD REPETARE



FUNȚIA DE PROGRAMARE

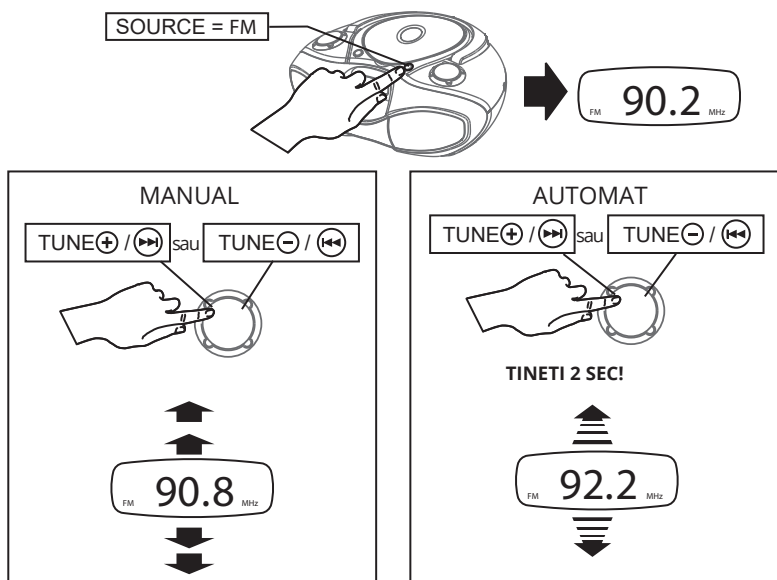
- » CD-PLAYER-UL POATE FI PROGRAMAT SA REDEA ORICE SECVENTA DE PANA LA 20 DE PIESE PENTRU CD-URI AUDIO/ 99 DE PIESE PENTRU MP3, DUPA CUM DORITI.
- » INTOTDEAUNA APASATI TASTA STOP INAINTE DE A INCEPE PROGRAMAREA.



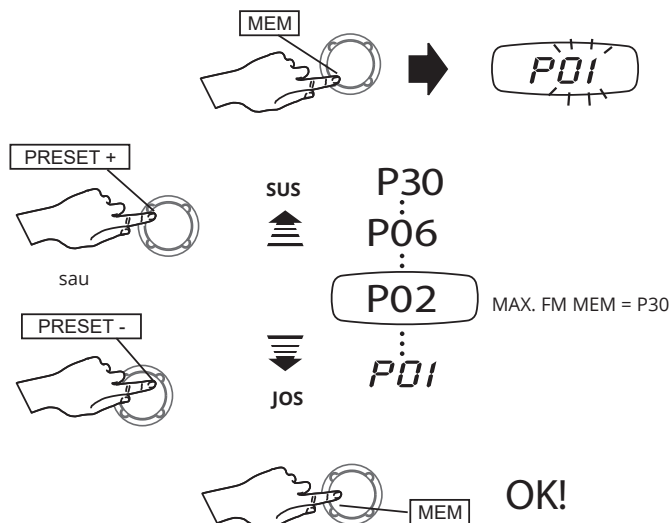
- » APASAND BUTONUL REDARE "SECVENTA SALVATA" VA FI REDATA DIN PROGRAM.
- » PENTRU A STERGE (ANULA) INTREGUL PROGRAM STOCAT IN MEMORIE, APASATI DOAR TASTA STOP SAU OPRITI APARATUL.

MOD RADIO

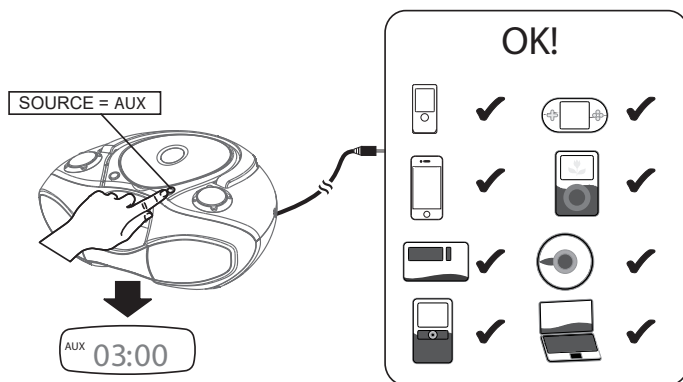
AJUSTARE FRECVENȚĂ



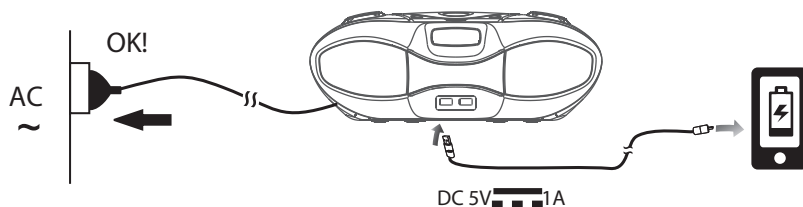
POSTURI RADIO PRESETATE



MOD AUX



ÎNCĂRCAREA DISPOZITIVELOR EXTERNE



SPECIFICATII

Ecran LCD: da, cu lumină de fundal albastră

CD player: CD-audio, CD-MP3

Radio FM: Da

2 port-uri USB:

USB 1 – încărcarea dispozitivelor externe

USB 2 – redare muzică

Intrare AUX: jack 3,5 mm

Difuzoare: 2 difuzoare

Distanța de funcționare Bluetooth: până la 10 m

Tensiunea de încărcare a dispozitivelor externe: 5 V / 1 A

Alimentare: 100-240 V; 50/60 Hz

Alimentare din baterii: 6 baterii tip LR14 (nu sunt incluse)

Putere consumată: 15 W

Greutate: 1,4 kg

Dimensiuni: 338 x 128 x 242 mm

Lungime cablu: 1,3 m

MAI MULTE INFORMATII

Pentru mai multe informatii, vizitati site-ul www.krugermatz.com pentru a afla mai multe informatii si despre alte produse si accesorii.

In cazul in care aveti nevoie de lamuriri suplimentare consultati rubrica Intrebări Frecvente si Raspunsuri.

Compania Lechpol Electronics declară prin prezenta că Boombox KM3903 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de Conformitate UE este disponibil la următoarea adresă: www.lechpol.eu.



Romania

Reciclarea corecta a acestui produs

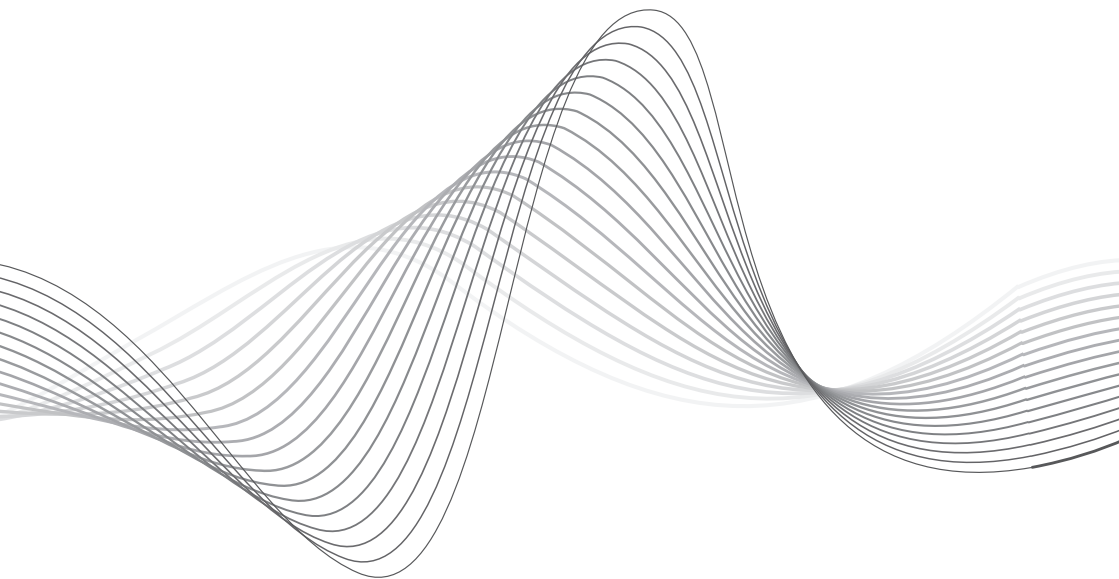
(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)



RO

Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comercială.

Distribuit de Lechpol Electronics SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.



www.krugermatz.com

Krüger&Matz is a registered trademark